

Használati tanácsok	H.3
általánosságok	H.5
Általános bemutatás	H.5
Vezérlőgombok bemutatása	H.8
Bekapcsolás, kikapcsolás	H.15
Működés és használat	H.17
Hangerő	H.20
Multimédia	H.21
A rádió hallgatása	H.21
Külső audió jelforrások	H.26
A hangerő beállítása	H.29
Videó	H.31
Telefon	H.33
Bluetooth® készülék párosítása/párosítás megszüntetése	H.33
Bluetooth® készülékek csatlakoztatása/kapcsolat bontása	H.37
Hívás indítása, fogadása	H.39
Telefonkönyv	H.42
A beszédfelismerő rendszer használata	H.43
Vezeték nélküli töltő	H.46
Alkalmazások	H.48
Okostelefon-interfész	H.48
Android Auto™, CarPlay™	H.51
Yandex.Auto	H.55
Jármű	H.58
A gépkocsi paraméterei	H.58
Tolatókamera	H.60
Multi-view kamera	H.63
Takarékos vezetés	H.65
A motor távolról történő beindítása	H.66
4x4 információk	H.69
Multi-Sense	H.70
Navigáció	H.73

A navigációs rendszer	H.73
Térkép olvasása	H.74
Úti cél megadása.	H.77
Navigálás.	H.83
a térkép beállításai	H.89
Kedvencek kezelése	H.90
Navigációs beállítások.	H.92
Beállítások.	H.96
Rendszer beállításai	H.96
A rendszer frissítése	H.98
Működési rendellenességek	H.104

Biztonsági okokból és az anyagi kár elkerülése érdekében a rendszer használata során kövesse az alábbi előírásokat. Tartsa be annak az országnak a hatályos előírásait, ahol éppen tartózkodik.



A rendszer használatával kapcsolatos előírások

- Akkor működtesse a gombokat (az előlapon vagy a kormánykeréken) és olvassa le a képernyőn megjelenő információkat, amikor a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.
- A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

- A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.
- A földrajzi övezettől függően, a térképen az útvonallal kapcsolatos új információk hiányosak lehetnek. Legyen figyelmes. A KRESZ szabályai és a jelzőtáblák minden esetben elsőbbséget élveznek a navigációs rendszer utasításaival szemben.

A berendezéssel kapcsolatos előírások

- Az anyagi károk és égési sérülés kockázata elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne módosítsa a rendszert.
- Működési rendellenességek esetén és a rendszer szerelési műveleteivel kapcsolatban forduljon a gyártó képviselőjéhez.
- Ne helyezzen idegen testeket az olvasóba.
- Ne használjon alkoholt és/vagy folyadékot tartalmazó terméket a területen.

A telefonnal kapcsolatos előírások

- A gépkocsiban történő telefonhasználatot törvényi előírások szabályozzák. A telefonkihangosító rendszerek használata sem minden vezetési helyzetben engedélyezett: a gépkocsivezetőnek mindig koncentrálnia kell a vezetésre;
- A gépkocsivezetés közben történő telefonálás minden fázisa jelentős figyelemelterelő és kockázati tényező (tárcsázás, beszéd, kapcsolat keresése a telefonkönyvben stb.).

A jelen kezelési útmutatóban tárgyalt típusok leírása a szerkesztéskor rendelkezésre álló adatok alapján történt. **Az útmutató tartalmazza a leírt modellek esetén rendelkezésre álló összes funkciót. A funkciók jelenléte a rendszer típusától, a választott opcióktól és az értékesítési országtól függ. Ez a dokumentum az év folyamán megjelenő bizonyos funkciókról is tájékoztathat. Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezettséget.**

A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy egyes funkciók csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilisek a gépkocsiba épített multimédiás rendszerrel.

További részletekért forduljon a márkakereskedéshez.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (1/3)

Bevezetés

Ha a gépkocsi fel van szerelve vele, a multimédiás rendszer a következő funkciókat biztosítja:

- RDS rádió;
- DR rádió;
- külső audioforrások kezelése;
- „szabad kéz” telefon-kihangosító;
- beszédfelismerő rendszer;
- navigációs rendszer;
- információk a közúti forgalomról;
- információk a figyelmet igénylő zónákról;
- parkolást segítő rendszer (tolatókamera vagy tobbnézetű kamera);
- a motor távolról történő beindításának beprogramozása;
- A gépkocsi lejtőn való mozgásával kapcsolatos információ (4x4 információ);
- információk az Ön vezetési stílusáról és vezetési tanácsok az üzemanyag-fogyasztás optimalizálása érdekében.

Rádió funkciók

A multimédia rendszer lehetővé teszi a(z) FM (frekvenciamoduláció), DR (digitális műsorszórás) és AM (amplitúdómoduláció) rádióállomások hallgatását.

A DR rendszer lehetővé teszi a jobb hangminőséget, és hozzáférést biztosít a szöveges információkhoz az aktuális műsorról stb.

Az RDS rendszer lehetővé teszi néhány rádióállomás nevének vagy az FM rádióállomások által sugárzott információknak a megjelenítését:

- információk a közúti forgalom általános helyzetéről (TA);
- rendkívüli üzenet(ek).

AUX funkció

Hallgathatja a hordozható audiokészülékét közvetlenül a gépjármű hangszóróin keresztül. A készülék típusától függően több lehetőség is rendelkezésre áll a hordozható audiokészülék csatlakoztatásához:

- USB audio;
- Bluetooth® kapcsolatot;
- okostelefon másolása.

Hogy pontosabban megismerje a kompatibilis készülékek listáját, forduljon márkaszervizhez, vagy tájékozódjon a gyártó honlapján, ha van.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (2/3)

Telefonkihangosító funkció

A Bluetooth® telefon-kihangosító rendszer a következő funkciókat biztosítja az Ön telefonján történő beavatkozás nélkül:

- hívások indítása/fogadása/várokzotatása;
- a telefon telefonkönyvébe mentett kapcsolatok listájának megtekintése;
- a rendszeren keresztül indított hívások híváselőzményeihez való hozzáférés;
- segélyhívások.

A telefonok kompatibilitása

Bizonyos telefonok nem kompatibilisek a telefonkihangosító-rendszerrel, nem teszik lehetővé az összes funkció működését vagy nem adják vissza az optimális hangminőséget.

Hogy pontosabban megismerje a kompatibilis telefonok listáját, forduljon márkaszervizhez, vagy tájékozódjon a gyártó honlapján, ha van.

A motor távolról történő beindítási funkciója

Ha rendelkezésre áll, ez a funkció lehetővé teszi a motor távoli indításának programozását, hogy felfűtse vagy kiszellőztesse az utasteret, legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt.

Driving Eco

A „Driving Eco” menü lehetővé teszi a vezetési stílust általánosságban értékelő osztályzat valós időben történő megjelenítését.

Navigációt segítő funkció

A navigációs rendszer GPS-jelek alapján automatikusan meghatározza a gépkocsi földrajzi helyzetét.

Felajánl egy útvonalat a kiválasztott úti cél az autóstérkép alapján. Végül a rendszer megadja a követendő útvonalat, lépésről lépésre, a képernyő és a hangüzenetek segítségével.

közlekedési információ

Ez a funkció valós időben tájékoztatja Önt a forgalmi viszonyokról.

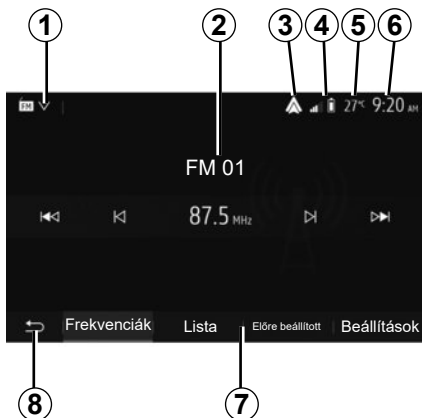
Közúti biztonsági figyelmeztetések vagy kritikus pontok

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a figyelmeztetések (pl. sebességtúllépés vagy útbiztonsági szempontból veszélyes zónák) fogadását valós időben.



Az Ön telefon-kihangosító rendszerének feladata a kommunikáció leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (3/3)



Kijelzések

Menü képernyő

1 mód kiválasztására szolgáló terület.

Megjeleníti a kiválasztott üzemmódot. Ha megérinti az üzemmódváltó mezőt, megjelenik a legördülő menü.

2 Tartalomjegyzék mező.

Egy menüpont tartalmának és az ehhez kapcsolódó információknak a megjelenítése.

3 A(z) Android Auto™ Carplay™ elérésére szolgáló parancsikon.

4 A telefon információs területe.

Ha a Bluetooth®-rendszer vagy az okostelefon másolása be van kapcsolva, megjelenik a csatlakoztatott eszköz vételi szintje és az akkumulátor töltöttségi szintje.



5 Külső hőmérséklet.

6 Idő kijelzése.

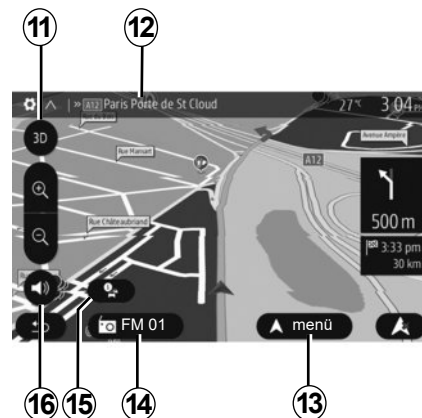
7 mező: Menü:

- a mód alsó menüjének a megjelenítése;
- az aktuális menüpontot kiemelten jeleníti meg.

8 „Kezdőlap vagy vissza a navigáláshoz” mező.

Az éppen bekapcsolt üzemmódtól függően a mezőben a következők jelennek meg:

- a Kezdőképernyő gomb: visszatér a Kezdőlap menühöz;
- a Vissza gomb: visszatér az előző képernyőhöz;
- a Zászló gomb: visszatér a navigációs képernyőhöz.



9 Éjszakai mód.

10 Motor távolról történő beindítása választási terület.

Navigációs képernyő

Az elérhetőség a gépkocsitól, az országtól és/vagy a helyi jogszabálytól függ.

11 „Térkép” üzemmód (2D/3D és 2D észak).

12 Az útvonalban szereplő következő olyan utca neve, ahol be kell fordulni.

13 Az útvonal és térkép beállítások opciói.

14 Aktuális audio információk.

15 Közlekedési információ.

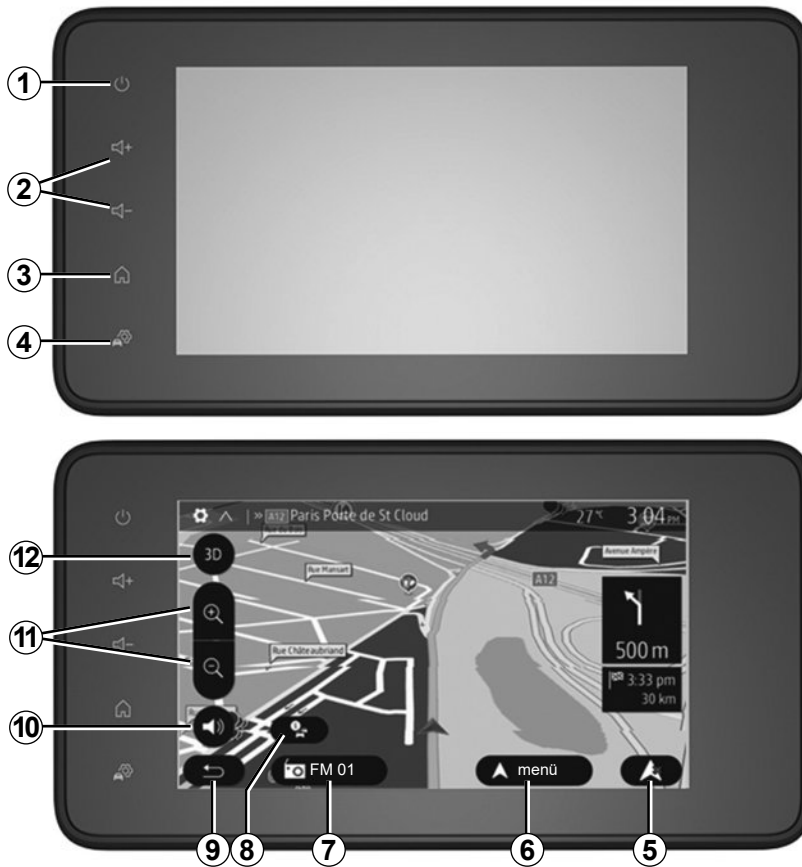
16 Hangnavigáció ON/OFF.

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (1/7)

Kezelőfelületek

A képernyők kiválasztása a képernyő kívánt részének megérintésével történik.

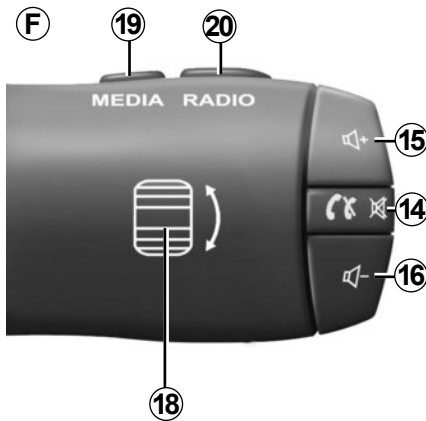
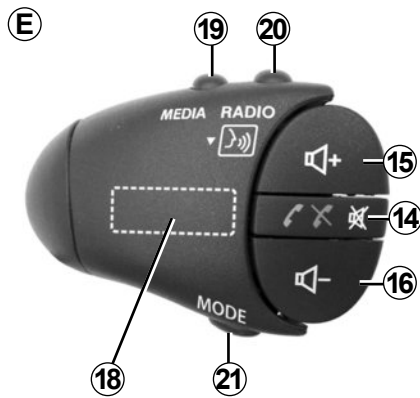
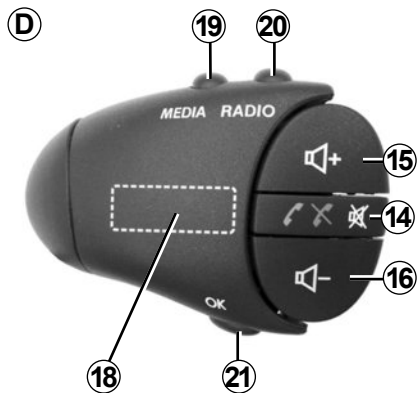
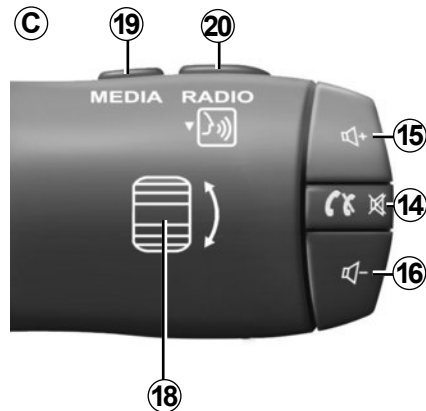
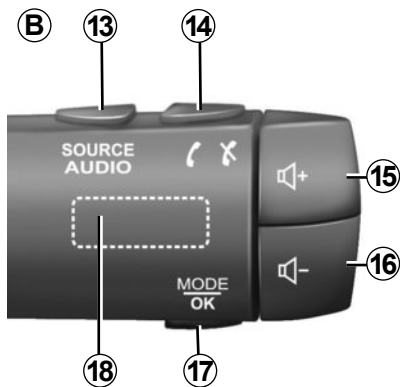
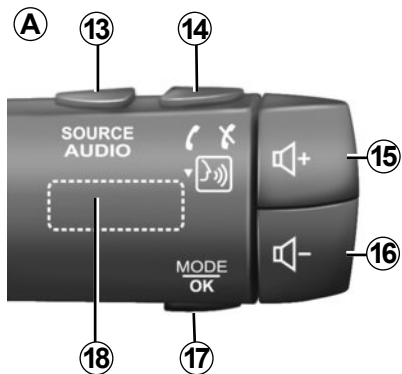
A navigációs képernyő elérhetősége a gépkocsitól, az országtól és / vagy a hatályos jogszabályoktól függ.



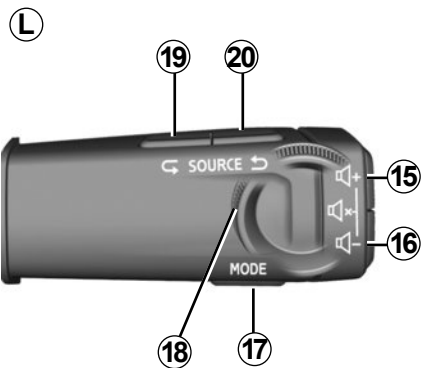
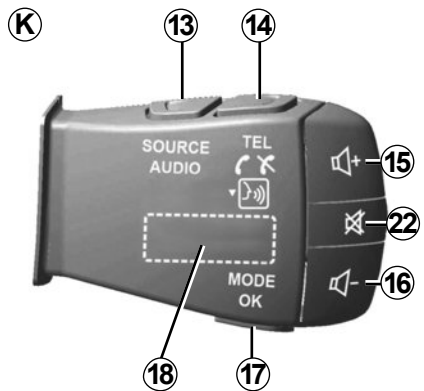
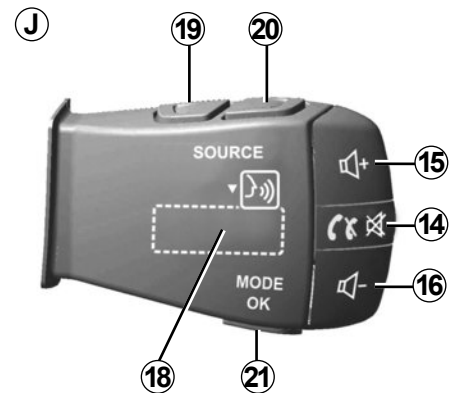
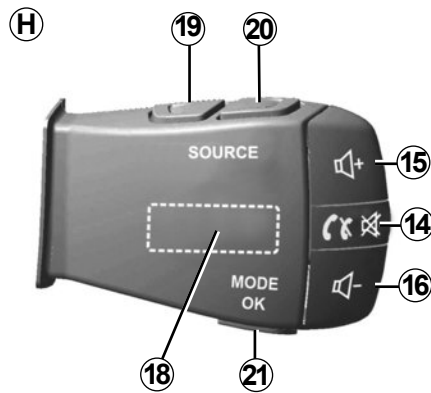
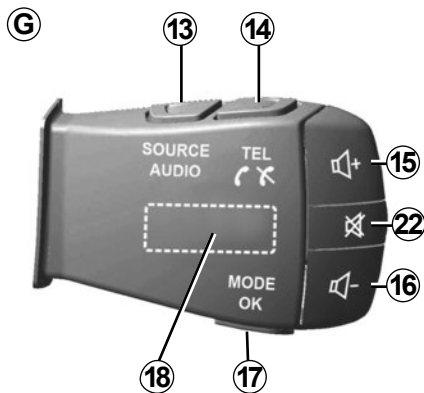
A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (2/7)

Kormánykerék alatti kapcsoló

A rendelkezésre állás a gépkocsitól függ

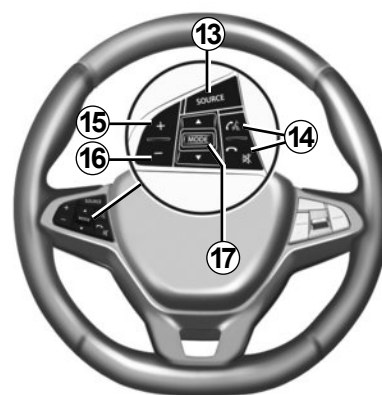
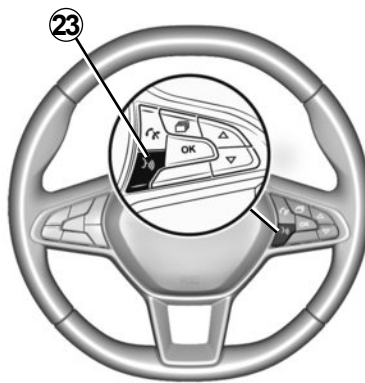
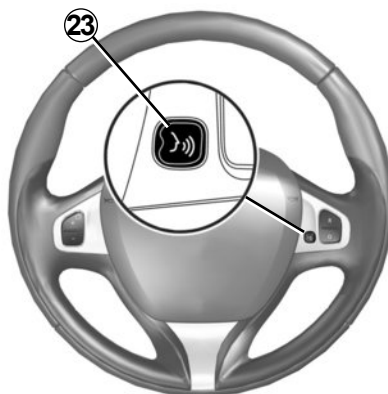
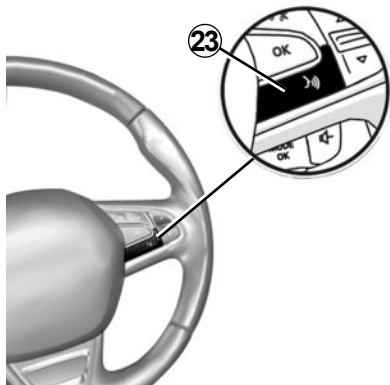


A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (3/7)



A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (4/7)

Kormánykerék alatti kapcsoló



A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (5/7)

	Funkció
1	Nyomja meg: készenléti képernyő ON/OFF. Nyomja meg és tartsa lenyomva (>10 másodpercig), ha a rendszer már nem reagál, vagy lefagyás esetén: ez lehetővé teszi a multimédia rendszer újraindítását.
2, 15, 16	A hangerő beállítása.
3	A „Kezdőlap” menü elérése.
	Telefon vagy külső források: a (jelenlegi) navigációs képernyőre vagy az előző képernyőre való visszatéréshez lépjen ki a jelenlegi ablakból.
4	A „Jármű beállításai” menü megnyitása.
5	Az aktuális útvonal törlése.
6	A „Navigáció” menü megnyitása.
7	Jelenleg játszott média elérése (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
8	Közlekedési információk folyamatban (TMC).
9	Vissza az előző képernyőre/menüre.
10	A navigációs hangüzenetek be-/kikapcsolása.
11	A térképnézet zoomjának módosítása.
12	A térkép nézetének módosítása (2D/3D/2D észak).

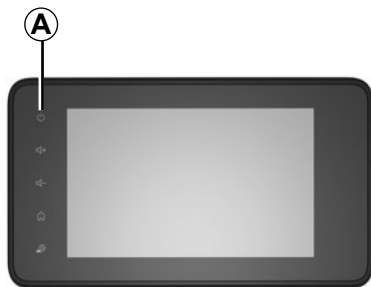
A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (6/7)

	Funkció
13	Válassza ki az audioforrást (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
14	Hívás fogadásakor: – Röviden nyomja meg: a hívás fogadása; – Hosszan nyomja meg: a hívás elutasítása. Rövid nyomás a hívás alatt: a hívás befejezése. Audioforrás hallgatása: elnémítás/elnémítás megszüntetése (csak a(z) C-, a(z) D-, a(z) E-, a(z) F-, a(z) H és a(z) J-vezérlők esetén). Rövid nyomás: a(z) „Telefon” menü elérése (csak a(z) B és a(z) G vezérlők esetében). Nyomja meg: a telefon beszédfelismerőjének aktiválása/deaktiválása (csak a(z) A-, és a(z) K-vezérlő esetén).
15	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének növelése.
16	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének csökkentése.
15+16	Elnémítás/elnémítás megszüntetése (csak a(z) A , B és a(z) L vezérlőelemekre vonatkozik)
17, 21	Rádió: módosítsa a rádióállomás módját („Frekvencia”, „Lista”, „Előre beállított”). USB/hordozható digitális audiólejátszó médiaforrás: módosítsa a jelenleg lejátszott média lejátszási módját („Fő” vagy „Lista”).
18	Hátsó tárcsa: – Rádió: a rádió lejátszási módjának módosítása (Frekvencia/Lista/Előre beállított); – Média: előre-/visszalépés a zeneszámok listájában. Nyomja meg: a művelet megerősítése (csak a(z) C-vezérlő esetén).
19	Ugrás az előző audioforrásra (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (7/7)

	Funkció
20	Nyomja meg röviden a következő audióforrásra való ugráshoz (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®). Nyomja meg és tartsa lenyomva: az okostelefon beszédfelismerőjének aktiválása/deaktiválása (csak a(z) C -, a(z) E - és a(z) J -vezérlő esetén).
22	A rádió elnémítása/az elnémítás megszüntetése. zeneszám lejátszásának megállítása/elindítása. A hangvezérlés hangszintetizátorának megszakítása.
23	A hangvezérlés aktiválása/deaktiválása az okostelefonon, ha az hozzá van kapcsolva a multimédia rendszerhez.

BEKAPCSOLÁS, KIKAPCSOLÁS (1/2)



Bekapcsolás

A multimédia rendszer a gépkocsi beindításakor automatikusan bekapcsol. Egyéb esetekben nyomja meg a gombot **A** a multimédia rendszer bekapcsolásához.

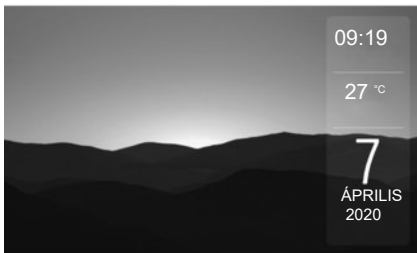
Kikapcsolt gyújtásnál a rendszert húsz percen keresztül használhatja. Nyomja meg az **A** gombot, ha a multimédia rendszert még körülbelül 20 perccel tovább kívánja használni.

Kikapcsolt állás

Eltarthat néhány percig, hogy a multimédia rendszer elvégezze a frissítést, és kikapcsoljon a gyújtás kikapcsolását követően, a működés közbeni alkalmazásokról függően.

Tartsa nyomva az **A** gombot (amíg egy fekete képernyő meg nem jelenik) a multimédia rendszer újraindításához.

Biztonsági okokból ha a hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas a gépkocsiban, a multimédia rendszer nem indul, vagy automatikusan kikapcsol. Várjon néhány másodpercet, hogy a hőmérséklet a multimédia rendszer megfelelő működéséhez alkalmas szintre álljon be.



Készenléti képernyő

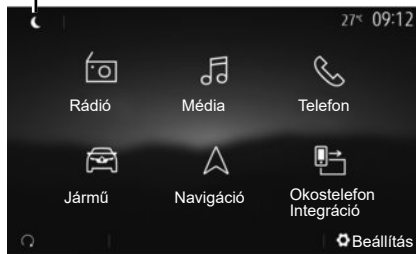
A képernyő készenléti üzemmódja lehetővé teszi a képernyő kikapcsolását.

Ebben a módban a rádió és a navigációs hangüzenetek nem működnek.

Gépjárműtől függően a készenléti képernyőn az idő és a külső hőmérséklet látszik.

Nyomja meg röviden az **A**-val jelölt gombot a képernyő készenléti üzemmódjának bekapcsolásához/kikapcsolásához.

B



Éjszakai mód

Az éjszakai mód kikapcsolja a képernyő háttérvilágítását.

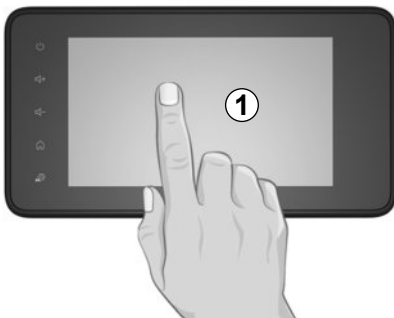
Az éjszakai mód bekapcsolásához a kezdőképernyőn nyomja meg a **B** gombot.

C



Ebben a módban az éppen lejátszott médiaforrás vagy rádióállomás jelenik meg a **C** képernyőn.

A sötét üzemmódból való kilépéshez érintse meg a képernyőt.



Multimédia előlap 1

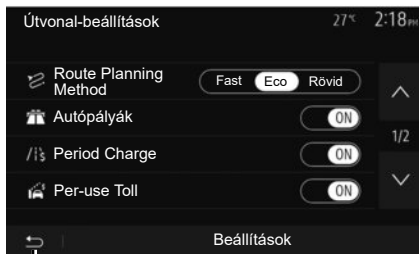
Rövid megnyomás:

- menüpont kiválasztása;
- menüpont végrehajtása (képernyő: multimédia lejátszó).

Ha a „Média” > „Lejátszó” menüben megnyomja a következő gombot, akkor a következő címre ugrik.

Hosszú megnyomás:

- elem mentése (például rádióállomás).
A „Rádió” > „Előre beállított” menüben ha lenyomva és nyomva tartja az előre beállított számot, akkor a rendszer elmenti a jelenleg szülő rádióállomást.
- Gyors léptetés.
A lefelé irányú léptetés gombok hosszú megnyomása gyorsított léptetést tesz lehetővé (egy adott oldalon).
- Gyors előre-/visszaléptetés (képernyő: multimédia lejátszó).
A „Média” > „Lejátszó” menüben a „Gyors előre- és visszacsévézés” gomb lenyomásával és nyomva tartásával a játszott számot előre- és visszacsévévelheti.



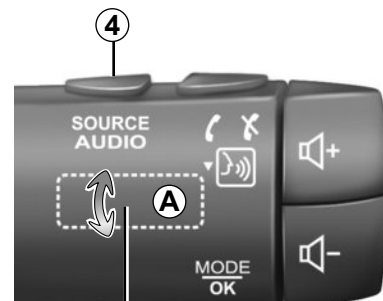
2

Visszatérés a „Kezdőlap” menübe

A rendszer közvetlenül a „Home” menübe ugrik, ha lenyomva és nyomva tartja a(z) **2** gombot, vagy röviden megnyomja a(z) **3** gombot, bárhol is van a rendszerben.



3



6

5

Audio: a kormánykerék mögötti kapcsolók használata.

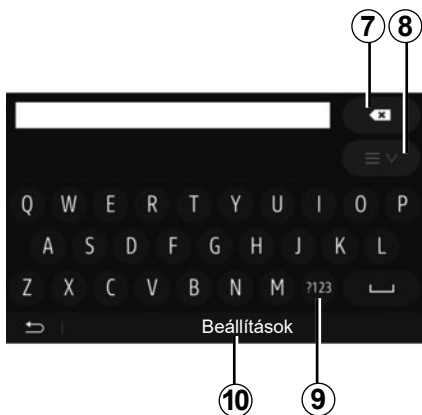
A rendelkezésre állás a gépkocsitól függ

Nyomja meg a **5**-vel jelölt gombot a a rádióállomás keresési módjának megváltoztatásához.

Forgassa el a forgókapcsolót **6** a rádióállomás váltásához (**A** mozdulat).

Nyomja meg a(z) **4** gombot a jelforrásváltáshoz (USB, AM, FM, DR és Bluetooth®).

MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT (3/3)



Nyomja meg a(z) **9** gombot számok vagy szimbólumok használatához.

Nyomja meg a(z) **10** gombot a billentyűzet konfigurációjának módosításához.

Billentyűzet használata

Egy menüpont betűk segítségével történő kezeléséhez a billentyűzet segítségével válassza ki a betűket.

A betűk megadása során a rendszer megszünteti bizonyos betűk kiemelését a művelet megkönnyítése érdekében.

Nyomja meg a(z) **7** gombot a legutoljára beírt karakter törléséhez.

Nyomja meg a(z) **8** gombot az eredmények listájának megjelenítéséhez. Ha szükséges, nyomja meg a(z) **8** gombot ismét az ábécés billentyűzethez való visszatéréshez.

HANGERŐ

Hangerő

Állítsa be a hangerőt a különböző üzenetek, hangforrások, csengőhangok hallgatásakor, és a telefonbeszélgetések során:

- a(z) **1** gomb megnyomásával a multimédia rendszer előlapján;
- a(z) **13** vagy a(z) **14** gomb megnyomásával a kormánykerék vezérlőjén.

A funkció beállításáról tájékozódjon az „Audiobeállítások” című fejezet „Hangerőpreferenciák” című részében.

A hallgatott rádió hangforrás elnémul „TA” közlekedési információk, hírek vagy figyelmeztető üzenetek vétele esetén.

Megjegyzés: a lejátszás közbeni hangerő beállítása nem tárolódik a rendszer következő újraindításáig.



A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően

Ha ez a funkció aktív, az audiorendszer és a navigáció hangereje a gépkocsi sebességének megfelelően változik.

A funkció bekapcsolásáról és beállításáról tájékozódjon az „A hangerő beállítása” című fejezet „A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően” című részében.

Hang kikapcsolása

A hang némításához:

- kormánykerék alatti kapcsoló: röviden nyomja meg a(z) **21** gombot;
- vagy
- multimédia panel: nyomja meg a(z) **3B** gombot;
- vagy
- kormánykerék mögötti kapcsolók: **C, D, E, F, H** és **J**: nyomja meg a(z) **12** gombot;
- vagy
- kormánykerék mögötti kapcsolók: **A, B** és **K**: nyomja meg a(z) **13** és a(z) **14** gombot egyidejűleg.

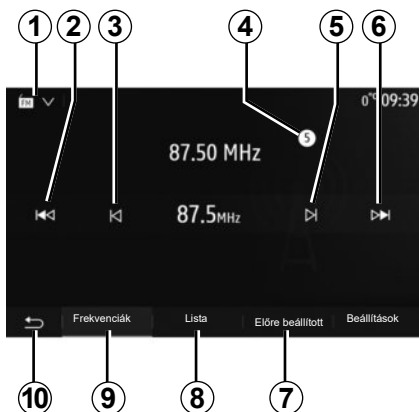
A „NÉMÍTÁS” ikon megjelenik a képernyő felső részén.

Az aktuális audioforrás további hallgatásához:

- kormánykerék alatti kapcsoló: röviden nyomja meg a(z) **21** gombot;
- vagy
- multimédia panel: nyomja meg a(z) **3B** gombot; vagy
- kormánykerék mögötti kapcsolók: **C, D, E, F, H** és **J**: nyomja meg a(z) **12** gombot;
- vagy
- kormánykerék mögötti kapcsolók: **A, B** és **K**: nyomja meg a(z) **13** és a(z) **14** gombot egyidejűleg.

Ez a funkció automatikusan kikapcsol a hangerő módosításakor, valamint hírüzenet (közlekedési információk, hírek, vészhelyzeti információk stb.) sugárzása esetén.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (1/5)



Hullámsáv kiválasztása

A hullámsáv kiválasztásához:

- nyomja le a kapcsolót **1**;
- A kívánt sáv megnyomásával válasszon az „FM”, az „AM” vagy a „DR” (digitális rádió, ha a gépkocsi rendelkezik ezzel a felszereltséggel) sávok közül.

Válasszon egy rádióállomást „FM”, „AM” vagy „DR”.

Egy rádióállomás kiválasztása többféle üzemmódban végezhető el.

A hullámsáv megadása után a(z) **7**, **8** vagy **9** fülek megérintésével válassza ki a módot.

Több keresési módszer áll rendelkezésre:

- „Frekvencia” mód (**9** fül);
- „Lista” mód (**8** fül);
- „Előre beállított” mód (**7** fül).

A kormánykerék alatt található kapcsoló használatával is válthat üzemmódot.

Megjegyzés: a(z) **4** a jelenleg szóló rádióállomás helyét jelöli a mentett listában.

„Frekvencia” mód

Ez a mód lehetővé teszi a rádióállomások kézi vagy automatikus keresését a kiválasztott frekvenciatartomány pásztázásával. A(z) **9** lehetőség megnyomásával válassza ki a „Frekvencia” módot.

A frekvencia-tartomány pásztázásához:

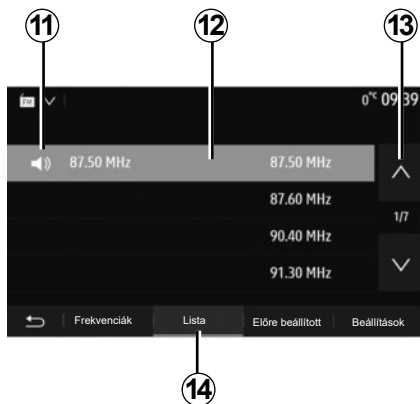
- kézi üzemmódban frekvenciánként haladjon előre vagy visszafelé a(z) **3** vagy **5** gombok többszöri egymás után történő lenyomásával;
- automata üzemmódban (keresés) a következő vagy előző rádió-állomásig haladjon előre vagy visszafelé a(z) **2** vagy **6** gombok lenyomásával.

Szükség esetén a keresés minden leállása-kor ismétlje meg a műveletet.

A kormányoszlop vezérlőgombjának elmozdításával is válthat a következő állomásra.

Megjegyzés: az üdvözlőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a(z) **10** gombot.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (2/5)



„Lista” mód

Válassza ki a(z) „Lista” módot a(z) **14** pont megnyomásával.

Ez a működési mód lehetővé teszi egy adott rádióállomás egyszerű kikeresését az ábécésorrendbe rendezett listából, amennyiben ismeri az állomás nevét (kizárólag „FM” és „DR” hullámsáv esetén).

Válassza ki a kívánt rádióállomást a(z) **12** mező megérintésével.

Nyomja meg a **13**-tel jelölt gombot a rádióállomások közötti léptetéshez.

Megjegyzés: a **11** szimbólum a jelenleg hallgatott rádióállomást jelöli.

Azon rádióállomások esetén, amelyek nem használnak RDS rendszert, a rádióállomás neve nem jelenik meg a képernyőn. Kizárólag a frekvenciájuk van megadva, amely a lista végén helyezkedik el.



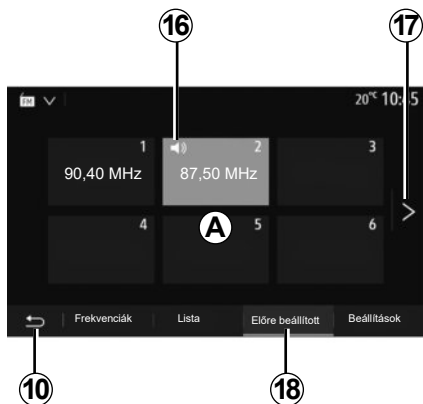
A lista frissítése

Az elérhető rádióállomások listájának frissítéséhez „Lista” módban nyomja meg a **15** gombot.

A **15** szimbólum jelenik meg a „Lista” mód első oldalán.

Megjegyzés: lehetőleg frissítse a(z) „DR” listát, amint a rendszer bekapcsol.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (3/5)



„Előre beállított” üzemmód

Válassza ki a(z) „Előre beállított” módot a(z) **18** pont megnyomásával.

Ez a mód lehetővé teszi az előzőleg memorizált rádióállomások visszahívását (tájékoztadjon a jelen fejezet „Rádióállomás memorizálása” című részében).

Érintse meg a(z) **A** mező gombjait a memorizált rádióállomások kiválasztásához.

Megjegyzés: az üdvözlőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a(z) **10** gombot.

Rádióállomás memorizálása

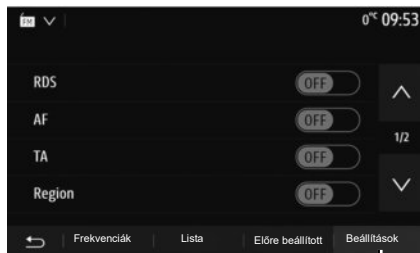
Válasszon ki egy rádióállomást az előzőekben leírtak alapján. Nyomja meg hosszan a **A**-cal jelölt mezőben található gombok egyikét.

Hullámhosszonként akár tizenkét állomást is elmenthet. Ha az „RDS” funkció keresztül módosítja a régiót, a tárolt rádióállomások nem frissülnek automatikusan. Újra mentenie kell az éppen lejátszott rádióállomást.

Megjegyzés: a **16** szimbólum a jelenleg hallgatott rádióállomást jelöli.

Ha a következő oldalra szeretne lépni, nyomja meg a(z) **17** gombot.

A RÁDÍÓ HALLGATÁSA (4/5)



A rádió beállításai

Az audio beállítások menü megjelenítéséhez nyomja meg a **19** jelű gombot. A funkciók be- és kikapcsolásához nyomja meg az „ON” vagy a „OFF” gombot (a konfigurációs menü a sáv szerint változik).

A következő funkciók állnak rendelkezésre:

- „RDS”;
- „AF”;
- „TA” (forgalmi információk);
- „Régió”;
- „Hírek”;
- „AM”;
- „DLS”;
- „Közlések”;
- „Lista frissítése”.

„RDS”

Az „RDS” funkció fogadja az éppen lejátszott rádióállomás által továbbított információkat.

Előfordulhat, hogy a rendszer megjeleníti a rádióállomás nevét és szöveges üzeneteket, valamint forgalmi figyelmeztetéseket vagy egyéb információkat is fogadhat.

Az „RDS” funkció aktiválásakor a frekvenciaváltás (AF) automatikusan aktiválódik.

A közlekedési információk általában az „RDS”-en keresztül érkeznek.

Megjegyzés: nem minden rádióállomás teszi lehetővé ezt a követést.

A nem megfelelő vételi feltételek a frekvencia hibás átváltását eredményezhetik. Ebben az esetben kapcsolja ki a frekvenciaváltás automatikus követését.

„AF” (országától függően)

Az FM-állomások frekvenciája földrajzi területtől függően változik. Néhány állomás az RDS rendszert használja, főleg az AF frekvencia automatikus frekvenciaváltásához a hosszabb autótutak során.

„TA” (forgalmi információk)

Amikor ez a funkció aktiválva van, akkor a multimédiarendszer közlekedési közleményeket keres és automatikusan új jelentésként játssza le, amelyet az „FM” vagy a „DR” rádióállomás ad le.

Megjegyzés: a forgalmi információk automatikus sugárzása ki van kapcsolva, amikor az audiorendszer „AM” hullámsávra van állítva.

Válasszon egy rádióállomást, amely forgalmi információkat közvetít. Ha másik forrásból hallgat zenét (USB-meghajtó, Bluetooth® stb.), akkor a rendszer automatikusan rádióra vált, ha közlekedési értesítést kap.

A közlekedési információk vétele bármelyik csatorna hallgatása esetén automatikus és elsődleges.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „ON” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „OFF” lehetőséget.

A RÁDÍÓ HALLGATÁSA (5/5)

„Régió”

Ez a beállítás lehetővé teszi bizonyos regionális programok vételét. Ideiglenesen kikapcsolja az automatikus frekvenciaváltást (AF) olyan rádión, amely regionális frekvenciákat használ.

A hallgató akkor is tovább hallgathatja a programot, ha kevesebb jelet fogad.

Különlegesség:

- a „Régió” beállítás csak az éppen lejátszott rádióállomásra vonatkozik;
- néhány rádióadás csak regionális frekvenciakon fogható. Ebben az esetben:
 - a Régió funkció aktiválásával: a rendszer nem vált adót az új régióban, de a rendszer általában a kezdeti régió adói között vált;
 - a „Régió” funkció letiltásával: a rendszer átvált az új régió adójára, még akkor is, ha az aktuálisan hallható program különböző.

„Hírek”

Ha ez a funkció be van kapcsolva, lehetővé teszi a hírek automatikus megszólltatását, amikor bizonyos „FM” és „DR” rádióállomások azokat sugározzák.

Ha ezután más jelforrást választ, a kiválasztott programtípus sugárzásakor a többi jelforrás lejátszása megszakad.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „ON” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „OFF” lehetőséget.

„AM”

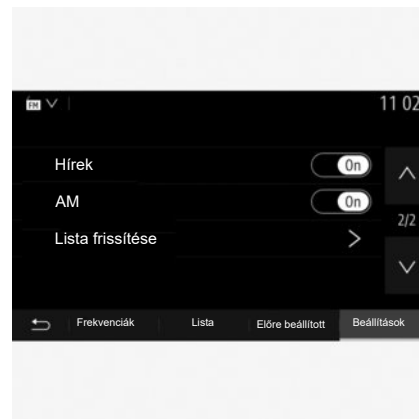
Be- vagy kikapcsolhatja a(z) „AM” hullámhosszot.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „ON” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „OFF” lehetőséget.

„DLS”

A rendelkezésre állás a gépkocsitól és az országtól függ. Kizárólag „DR” esetén.

Bizonyos rádióállomások a leadott programról is közölnek szöveges információkat (például a szám címét).



„Lista frissítése”

A rádióállomások listájának aktualizálásához és, hogy naprakészebb listát kapjon, nyomja meg a(z) „Indítás” pontot.

Megjegyzés: lehetőleg frissítse a(z) „DR” listát, amint a rendszer bekapcsol.

KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (1/3)

A rendszer két kiegészítő bemenettel rendelkezik:

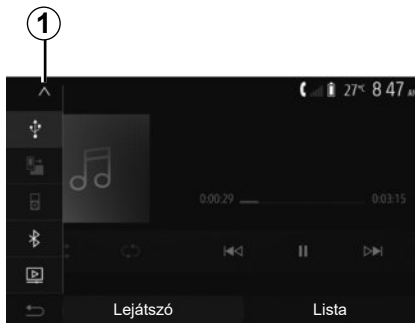
- egy a külső audio jelforrások (MP3 lejátszó, hordozható lejátszó, USB pendrive, telefon stb.) csatlakoztatásához;
- egy Bluetooth®-szal felszerelt (hordozható Bluetooth®-lejátszó, Bluetooth®-telefon).

A bemenet elhelyezkedésével kapcsolatban tájékozódjon „A vezérlőgombok bemutatása” c. részben.

Működési elv és csatlakoztatás

Csatlakoztassa a hordozható digitális audio-lejátszót az USB-porthoz. A csatlakoztatást követően a rendszer automatikusan felismeri a kiegészítő hangforrást.

Megjegyzés: a használatban lévő USB-meghajtót FAT32 vagy NTFS fájlrendszerre kell formátálni. Az eszköz maximális kapacitása 32GB lehet. Bizonyos formátumok nem kompatibilisek a rendszerrel.



Kiegészítő audio jelforrás kiválasztása

A jelforrás kiválasztásához nyomja meg a(z) **1** pontot.

Azonnal megjelenik az elérhető bemeneti jelforrások listája:

- USB: USB kulcs, MP3 lejátszó, telefon stb.;
- audioeszközök;
- BT: Bluetooth® készülékek;

- Videó: USB pendrive (MP4, 3GP, AVI, MPG és MPEG fájlok).

Megjegyzés: a videofájlok USB-meghajtóról való lejátszásához a következő feltételeknek kell teljesülnie:

- a videó megjelenítési formátumának maximális felbontása 800 x 480;
- a maximális képsebesség 30 képkocka/másodperc.

Navigációs üzemmódban vagy a rádió hallgatásakor, válassza ki a kiegészítő audio jelforrást a „Kezdőlap”, majd a „Média” gomb megnyomásával.

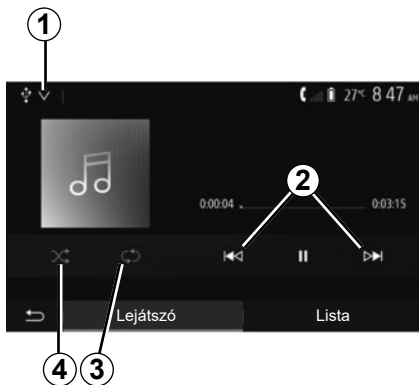
A rendszer az utoljára hallgatott audió zeneszámra áll vissza.



A hordozható audió készüléken csak abban az esetben végezzen műveleteket, ha a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.

Menet közben tegye el a hordozható audió készüléket (ütközés esetén elrepülhet).

KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (2/3)



Audio formátumok

A multimédia rendszer csak az MP3, WMA és FLAC formátumokat ismeri fel.

Gyors lejátszás

Tartsa lenyomva a gombot **2** a gyors előre- vagy visszaléptetéshez. A gomb felengedésekor a lejátszás folytatódik.

Ismételt lejátszás

Ez a funkció egy vagy az összes zeneszám ismételt lejátszását teszi lehetővé.

A szám(ok) egy vagy több alkalommal történő ismétléséhez nyomja meg a(z) **3** gombot.

Véletlen sorrendű lejátszás

Ez a funkció lehetővé teszi az összes zeneszám véletlen sorrendű lejátszását. A véletlenszerű lejátszáshoz nyomja meg a(z) **4** gombot.

Külső bemenet: USB, Bluetooth®-port

Csatlakozás: USB és hordozható digitális audielejátszó

Csatlakoztassa a hordozható digitális audiókészülék csatlakozóját az egység USB bemenetére.

A hordozható digitális audielejátszó USB-csatlakozójának csatlakoztatását követően megjelenik az „USB” menü. A hordozható digitális audielejátszó modelleje vagy menüje is megjelenhet.

Megjegyzés: előfordulhat, hogy nem lehet csatlakoztatni bizonyos típusú hordozható digitális audielejátszókat.

Használat

Válassza ki a hordozható digitális audielejátszót az **1** legördülő listából a multimédia rendszer képernyőjén, majd nyomja meg a kívánt lejátszási listát vagy zeneszámot.

A csatlakoztatás után egyes modellek esetén már nem fogja tudni közvetlenül irányítani a hordozható digitális audielejátszót. Az audiofájlok kiválasztásához használja a multimédia rendszer előlapján lévő gombokat.

Feltöltés USB bementen keresztül

Amint a hordozható digitális audielejátszó USB-csatlakozója csatlakoztatva van a rendszer USB-csatlakozójához, feltöltheti vagy feltöltött szinten tarthatja az akkumulátort használat közben.

Megjegyzés: bizonyos berendezések nem töltődnek vagy nem tartják fenn az akkumulátor töltöttségi szintjét akkor sem, amikor csatlakoztatva vannak a multimédiás rendszer USB-bemenetéhez.

Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

KIEGÉSZÍTŐ AUDIO JELFORRÁSOK (3/3)

Csatlakoztatás: Bluetooth®

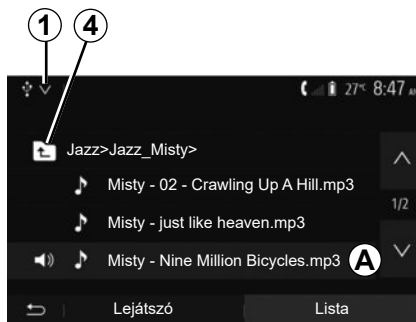
Tájékoztódjon a(z) „Bluetooth® készülékek csatlakoztatása/leválasztása” c. részben. A Bluetooth® csatlakoztatása után megjelenik a „BT” menü.

Használat

Válassza ki a(z) „BT” pontot a legördülő listából **1**, majd érintse meg a multimédia rendszer képernyőjén a kívánt lejátszási listát vagy zeneszámot.

A(z) Bluetooth®-készüléken szereplő bármelyik zeneszámot kiválaszthatja közvetlenül a multimédia rendszer képernyőjén.

Megjegyzés: a csatlakoztatást követően nincs lehetőség a hordozható digitális audiókészülék közvetlen vezérlésére. A rendszer előlapján rendelkezésre álló gombokat kell használnia.



Zeneszám kiválasztása

Egy mappán belüli zeneszám kiválasztásához nyomja meg a „Lista” pontot, majd válasszon egy **A** zeneszámot a listából.

A mappa fastruktúrájában egy szinttel történő visszalépéshez nyomja meg a **4**-gyel jelölt gombot.

Alapértelmezett esetben az albumok ábécésorrendbe vannak rendezve.

A hordozható digitális készülék típusától függően pontosíthatja a kiválasztását mappák és fájlok szerint.

Megjegyzés: a zenék közötti egyszerűbb keresés érdekében használja az USB-csatlakozót.

A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA (1/2)



A főmenüben nyomja meg a „Beállítás” elemet a beállítások menü megjelenítéséhez: A hangerő paramétereinek eléréséhez nyomja meg a(z) 2 pontot.

A(z) 3 pont megnyomásával kiléphet a beállítások menüből és visszatérhet a kezdőlapra.

A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően („Hangerő/Seb”)

Ha a gépkocsi sebessége meghaladja a kb. 40 km/h-t, a hangerő a korábbi hangerőszinthez viszonyítva emelkedik.

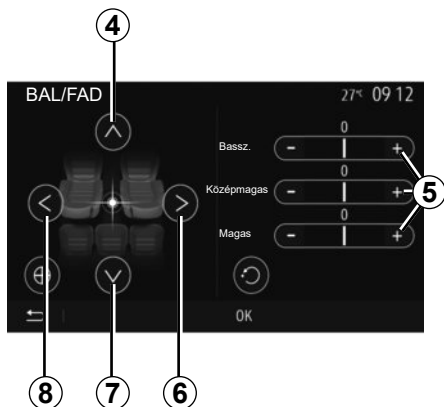
A kívánt hangerő/sebesség arány beállítását a 1 területen a „+” vagy „-” elemek megnyomásával teheti meg.

Ezt a funkciót az „Off” lehetőség kiválasztásával bármikor kikapcsolhatja, ennek megjelenítéséhez tartsa lenyomva a(z) „-” gombot.

„Hangosság”

Nyomja meg a „On” vagy a „Off” lehetőséget a loudness funkció (a mély és a magas hangok kiemelése) be-/kikapcsolásához.

A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA (2/2)



A hang elosztása (bal/jobb és elöl/hátul)

Nyomja meg a **6** vagy **8** jelű gombot a hang bal/jobb elosztásának beállításához.

Nyomja meg az **4** vagy **7** jelű gombot a hang elöl/hátul elosztásának beállításához.

A hang elosztásának beállítása után az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.

Mély, középtónusú, magas

A(z) **5**, „+” vagy „-” területek megnyomásával állíthatja be a mély, a közepes és a magas hangtartományokat.

A beállítás után az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.



Hangerő-preferenciák

A hangerő-preferenciák menüjének megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **9** pontot.

Az egyes hangok hangerejét egyenként is beállíthatja:

- „Hang”;
- „TA”;
- „Navi”;
- „Telefon”;
- „Cseng.” (a telefonon);
- „VR”.

Ehhez nyomja meg a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot.



A következő lapra lapozáshoz nyomja meg a(z) **10** gombot.

Az összes hangerő-preferencia alapértékre állításához nyomja meg a(z) **11** pontot.

Nyomja meg a **12**-vel jelölt gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

VIDEÓ (1/2)



Videó

Az országtól és/vagy a helyi jogszabályoktól függően a rendszer képes lesz lejátszani az USB-meghajtón tárolt videófájlokat is.

Csatlakoztassa a(z) USB pendrive-ot a multimédia rendszerbe. A „Média” menüben nyomja meg a(z) 1 gombot, majd válassza a „Videó” 2 módot.

Megjegyzés:

- bizonyos videoformátumok nem kompatibilisek a rendszerrel;
- az USB-meghajtót az alábbi formátum szerint kell formázni: FAT32 vagy NTFS, és annak legalább 8GB, illetve legfeljebb 32GB tárolási kapacitással kell rendelkeznie;



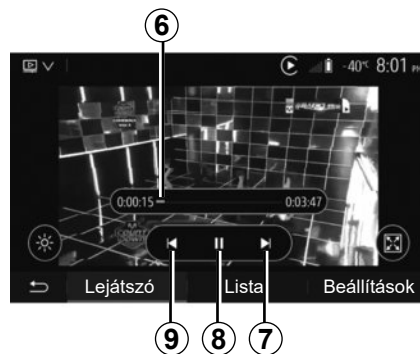
- a fent bemutatott bemeneti jelforrások változók lehetnek.

„Lista” üzemmód

Nyomja meg a „Lista” fület 3 az elérhető videók megtekintéséhez. Válassza ki a videót, amit szeretne megtekinteni a(z) 4 terület megnyomásával. A kiválasztott videó lejátszása automatikusan elindul.

„Lejátszó” üzemmód

Nyomja meg a „Lejátszó” fület 5 a kiválasztott videó megtekintéséhez.

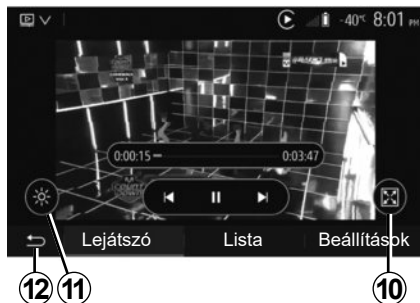


Egyetlen videó lejátszása közben lehetséges van:

- nyomja meg a 9 elemet a videó újraindításához az elejétől, nyomja meg a 9 elemet ismét az előző videóhoz való hozzáféréshez;
- a pont 8 megnyomásával a lejátszás megállítására;
- ugrás a következő videóra a(z) 7 megnyomásával;
- használja a 6 görgetősávot a gyors előre- és hátratekeréshez;

A videók lejátszása kizárólag álló gépkocsival hajtható végre.

VIDEÓ (2/2)



- a videó teljes képernyős megjelenítéséhez nyomja meg a **10** gombot;
- a képernyő fényerejének beállítása a(z) **11** megnyomásával. Megjelenik egy ellenőrzősáv, melynek segítségével el tudja végezni a beállítást. Érintse meg a képernyőt ezen a beállító sávon kívül, így az eltűnik és visszatérhet a videó lejátszásához;
- Visszatérés az előző menübe a(z) **12** megnyomásával.



„Beállítások” üzemmód

Nyomja meg a „Beállítások” fület **13** a következőkhöz:

- a lejátszási beállítások elérése;
- a videó részletes információinak megtekintése (cím, műfaj, dátum stb.)

BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (1/4)

Új telefon összepárosítása Bluetooth®

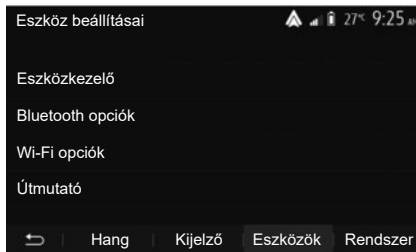
A „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer használatához az első használat előtt el kell végezni a Bluetooth®-telefon összepárosítását a gépkocsival.

A megismertetés lehetővé teszi a rendszer számára egy Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező telefon felismerését és memorizálását. Legfeljebb öt okostelefon összepárosítása lehetséges, de egyidejűleg csak egy lehet csatlakoztatva a „szabad kezes” telefonkihangosító rendszerhez.

Az összepárosítás történhet közvetlenül a multimédia-rendszeren keresztül vagy a telefonról.

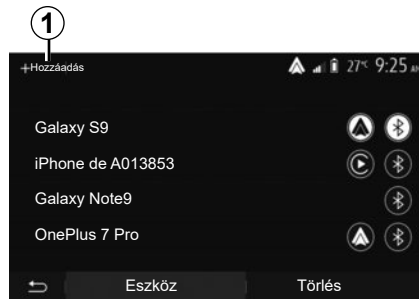
Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a rendszer és az okostelefon, és győződjön meg arról, hogy az okostelefonon aktív, illetve a többi eszköz által látható és felismerhető a Bluetooth®-kapcsolat (további információért tájékozódjon a telefon útmutatójában).

A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy a „szabad kéz” telefonkihangosító funkció csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilis a gépkocsiba épített rendszerrel.



Bluetooth® telefon párosítása egy multimédiás rendszerből

- Hozza működésbe a Bluetooth®-kapcsolatot a telefonján;
- nyomja meg a következőt: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” > „Hozzáadás” 1 > „OK” > „Eszköz keresése”;
- győződjön meg arról, hogy a telefon Bluetooth®-kapcsolata aktív és látható;
- válassza ki a telefont a rendszer által talált periférius eszközök listájából;
- A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet.



A kompatibilis telefonok listájához tekintse meg a(z) <https://easyconnect.renault.com> oldalt.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

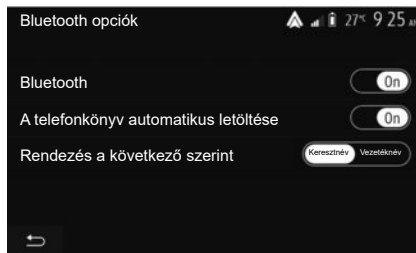
BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (2/4)

A telefontól függően nyomja meg a „Megismertetés”, az „Összepárosítás” vagy a „Csatlakozás” pontot az összepárosítás engedélyezéséhez.

- A telefontól függően a telefon billentyűzetét használva írja be a multimédia rendszer képernyőjén megjelenő kódot;
- A telefon képernyőjén megjelenik egy második üzenet, amely felajánlja a multimédia-rendszerrel történő automatikus összepárosítást a következő használatok során. Engedélyezze, hogy ne kelljen többé végigmennie a fenti lépéseken.

A telefonkönyv átvitele

A telefon típusától függően előfordulhat, hogy a párosítási folyamat során a rendszer megerősítést kér a telefonkönyvnek és a híváslistáknak a multimédia rendszerre való átmásolásához.



Engedélyezze az adatmegosztást, hogy az információk a multimédia rendszerben is megjelenjenek. Emellett a(z) „Bluetooth opciók” funkcióval a telefonkönyv és a híváslisták automatikus megosztását is engedélyezheti – ezzel a rendszer minden párosítás alkalmával automatikusan átmásolja ezeket az adatokat.

Megjegyzés: a multimédia rendszer memóriájának kapacitása korlátozott, ezért lehetséges, hogy nem lehet importálni az összes kapcsolatot a telefonról.

Az okostelefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

Megjegyzés: az összepárosítási folyamat hossza függ a telefon márkájától és modelljétől.

Ha az összepárosítás sikertelen, ismételje meg a fenti műveleteket. Ha a Bluetooth®-perifériák keresésekor a multimédia rendszer számára nem látható a telefon, tájékozódjon a telefon használati útmutatójában.

BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (3/4)

Bluetooth®-telefon összepárosítása a multimédia rendszerrel a telefonról

- Hozza működésbe a Bluetooth®-kapcsolatot a telefonján és a rendszeren;
- a multimédiás rendszer főmenüjében válassza a következő lehetőséget: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” > „Hozzáadás” **1** > „OK”. Ezáltal a rendszer láthatóvá válik a többi Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező eszköz számára;
- a képernyőn megjelenik egy üzenet, amely megjeleníti a jelszót és azt a hátralévő időt, amíg a rendszer látható marad;
- a telefonon jelenítse meg az elérhető Bluetooth®-eszközök listáját;
- a megszabott idő alatt az elérhető eszközök listájából válassza ki a multimédia rendszert és a telefon billentyűzetét használva írja be a rendszer képernyőjén megjelenő kódot (telefontól függően).

A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy a telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

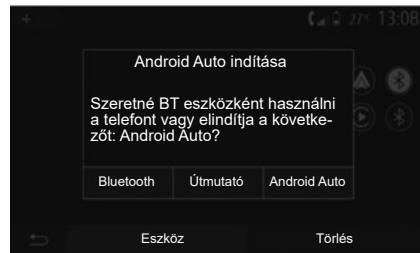
Megjegyzés: az összepárosítási folyamat hossza függ a telefon márkájától és modelljétől.

Ha az összepárosítás sikertelen, ismételje meg a fenti műveleteket.



Az Ön telefonkihangosító rendszerének feladata a kommunikáció leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.

A multimédia rendszer bekapcsolásakor a legutoljára összepárosított készülék kapcsolódik automatikusan a rendszerhez.



Párosítás Wi-Fi (Android Auto™/CarPlay™) segítségével

Ha szeretné a következővel elvégezni a párosítást: Wi-Fi, a telefonnal kialakított első **Bluetooth®**-kapcsolat alkalmával lehetőséget kap rá, hogy a telefonját **Bluetooth®**-eszközként használja, vagy a(z) Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™) segítségével csatlakozzon, így az okostelefonon futó alkalmazásokat is használhatja. A(z) Wi-Fi segítségével végzett párosításhoz oktatóanyagok is elérhetők. További információért olvassa el az „Okostelefon-interfész” és a(z) „Android Auto™, CarPlay™” című fejezetet.

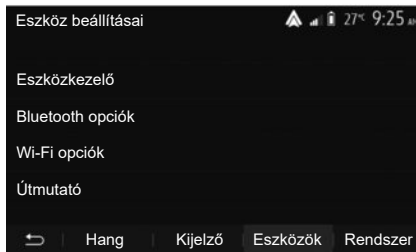
BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEPÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (4/4)

Egy Bluetooth® telefon párosításának megszüntetése a multimédia rendszeren

Az eltávolítás lehetővé teszi a telefon törlését a kihangosító rendszer memóriájából. A főmenüben nyomja meg a(z) „Beállítás” > „Eszközök”, majd a(z) „Eszközkezelő” pontotokat. Nyomja meg a „Törlés” lapot **4**, majd a „Lomtár” ikont **3** a listáról törölni kívánt okos-telefon neve mellett. Hagyja jóvá a választást a „OK” gombbal.

Szüntesse meg minden Bluetooth® telefon párosítását a multimédia rendszeren

A „szabad kéz” telefonkihangosító rendszer memóriájából kitörölheti az előzőleg összepárosított összes telefont is. A főmenüben válassza a következő menüpontot: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő”, majd a(z) „Törlés” lapot, végül a következőt: „Összes” **2**. Erősítse meg az összes összepárosított telefon törlését az „OK” lehetőség megnyomásával.



„Wi-Fi opciók”

A(z) Wi-Fi aktiválásához vagy inaktíválásához válassza ki az ország frekvenciáját, vagy állítsa alaphelyeztetbe a(z) Wi-Fi jelszavát.



„Útmutató”

A(z) Android Auto vagy a (z) CarPlay rendszerhez az okostelefon-integrációhoz elérhető oktatóanyagok, valamint a hangfelismerési funkcióhoz tartozó hangüzenetek elérése.

BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK CSATLAKOZTATÁSA, A KAPCSOLAT BONTÁSA (1/2)

Az összepárosított Bluetooth®-telefonok csatlakoztatása

Egyetlen telefon sem csatlakoztatható a telefon-kihangosító rendszerhez előzetes összepárosítás nélkül. Tájékozódjon a „Bluetooth®-készülékek összepárosítása/leválasztása” című részben.

Az összes funkció elérése érdekében a telefonját csatlakoztatni kell a telefon-kihangosító rendszerhez.

Automatikus csatlakozás

A rendszer bekapcsolásakor a „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer megkeresi a közelben lévő, előzőleg összepárosított telefonokat (ez a keresés egy percet vehet igénybe). A rendszer automatikusan csatlakozik a legutoljára csatlakoztatott telefonhoz, ha:

- a telefonon aktív a Bluetooth®-kapcsolat;
- Ön előzőleg, az összepárosítás során engedélyezte a telefon automatikus csatlakozását a rendszerhez.

Különlegesség:

- ha a csatlakozás pillanatában folyamatban van egy beszélgetés, automatikusan ki lesz hangosítva a gépkocsi hangszóróin;
- azt ajánljuk, hogy egyezzen bele és engedélyezze a telefonon megjelenő üzeneteket a rendszerrel történő összepárosítás során, hogy a készülékek automatikus felismerése gond nélkül megtörténhesen.

Manuális csatlakoztatás

A főmenüben végezze el a következő műveleteket:

- nyomja meg a „Telefon” lehetőséget.
- nyomja meg a(z) „Bluetooth eszközök listájának megtekintése” pontot;
- válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefon nevét.

A telefon csatlakoztatva van a multimédia rendszerhez.

Sikertelen csatlakozás

A csatlakozás sikertelensége esetén kérjük ellenőrizze, hogy:

- a készülék be van-e kapcsolva;
- a készülék konfigurálása megfelelő-e a rendszer automatikus csatlakozási kérésének fogadásához;
- a készülék akkumulátora nincs-e lemerülve;
- a készülék előzőleg össze lett-e párosítva a telefonkihangosító rendszerrel;
- a készülék és a rendszer Bluetooth® funkciója aktív-e.

Megjegyzés: A telefonkihangosító rendszer hosszan tartó használata esetén a készülék akkumulátora gyorsabban merül le.

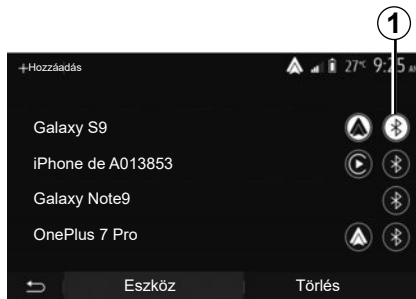
BLUETOOTH®-KÉSZÜLÉKEK CSATLAKOZTATÁSA, A KAPCSOLAT BONTÁSA (2/2)

Csatlakoztatott telefon cseréje

A Bluetooth®-készülékeket bármikor csatlakoztathatja vagy bármikor bonthatja a kapcsolatot.

A főmenüben nyomja meg a „Smartphone Integration” (Okostelefon-integráció) elemet, válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt, majd az „OK” gomb megnyomásával erősítse meg.

A Bluetooth® ikon **1** fehér színű, és a telefon nevével szemben megjelenve jelzi, hogy a kapcsolat létrejött.

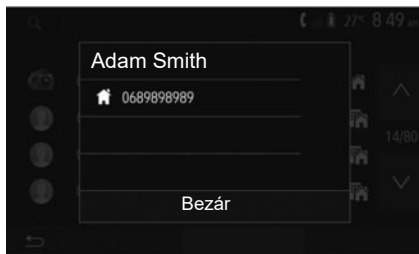


A kapcsolat bontása a csatlakoztatott telefonon

A telefon multimédia rendszerről történő leválasztásához válassza a Bluetooth® ikont **1**, majd az „OK” lehetőséget.

Ha a telefon leválasztás közben folyamatban van egy beszélgetés, a kommunikáció automatikusan át lesz helyezve a telefonjára.

HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (1/3)

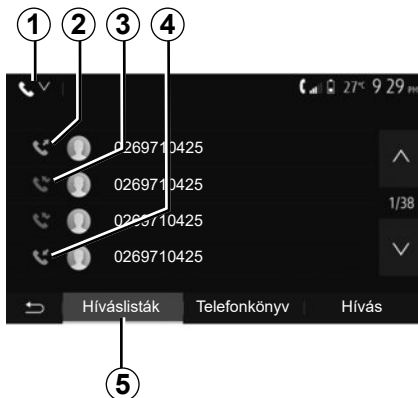


Hívás indítása a telefonkönyvből

Amikor a telefon csatlakoztatva van, a(z) „Telefonkészülék” menüben, a legördülő menüben **1** válassza a(z) „Telefonkönyv” pontot.

Válassza ki a kapcsolatot (vagy a megfelelő számot, amennyiben a kapcsolathoz több telefonszám is hozzá van rendelve). A kapcsolat kiválasztása után a hívás automatikusan elindul.

Megjegyzés: a multimédiás rendszeren keresztül okostelefonjának beszédfelismerő funkciójával is kezdeményezhet hívásokat. Tájékozódjon a „Hangvezérlés használata” c. részben.



Egy szám felhívása a híváselőzményekből

Hívásindításhoz használhatja a telefon memóriájában elmentett hívások listáját.

Miután a Bluetooth® vezeték nélküli technológia segítségével csatlakoztatta Bluetooth® funkcióval felszerelt telefonját az egységhez, a telefon „Minden hívás”, „Kimenő hívások”, „Fogadott hívások” és „Nem fogadott hívások” listákban szereplő telefonszámok automatikusan átkerülnek a navigációs rendszer híváslistájába.

A hívásnapló hívások típusa szerint szűréséhez, és egy legördülő menü megjelenítéséhez a(z) „Híváslisták” fülön **5** nyomja meg a(z) **1** gombot:

- a kimenő hívások listájának eléréséhez nyomja meg a(z) **2** ikont;
- a nem fogadott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a(z) **3** ikont;
- a bejövő hívások listájának eléréséhez nyomja meg a(z) **4** ikont;
- a híváslistához való visszatéréshez nyomja meg a(z) **1** ikont.

A kapcsolatok minden listában az újabbtól a régebbiek felé haladva helyezkednek el. Hívás indításához válasszon ki egy kapcsolatot.

HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (2/3)



Egy szám tárcsázása

A főmenüben nyomja meg a „Telefon” majd a „Hívás” lehetőséget.

A telefonszám tárcsázásához használja a számokkal jelölt gombokat, majd a hívás indításához nyomja meg a(z) 7 gombot.

A telefonszám törléséhez nyomja meg a(z) 8 gombot. A 8-tal jelölt gomb hosszan tartó megnyomása lehetővé teszi az összes számjegy egyidejű törlését.



Telefonszám beírását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.



Hívás fogadása

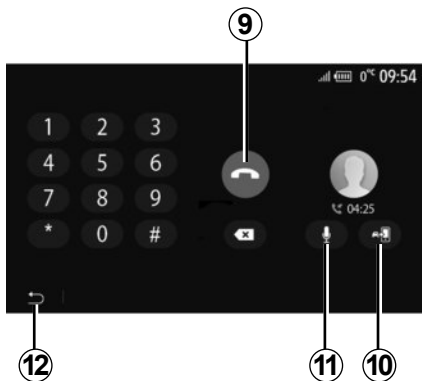
Egy hívás beérkezésekor a multimédiás rendszer képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely a hívó kapcsolatra vonatkozó információkat tartalmazza:

- kapcsolat neve (ha a szám szerepel a telefonkönyvben);
- a hívó kapcsolat telefonszáma;
- „Ismeretlen szám” (ha a szám nem jelezhető meg).

Megjegyzés: amikor navigálás közben jelenik meg a bejövő hívásra figyelmeztető üzenet, a navigációs képernyőre történő visszatéréshez fogadja vagy utasítsa el a hívást.

Megjegyzés: fogadhat vagy elutasíthat egy bejövő hívást a gépkocsi kormányoszlopán található gomb megnyomásával.

HÍVÁS INDÍTÁSA, FOGADÁSA (3/3)



- a(z) **11** gomb megnyomásával kapcsolhatja be/ki a mikrofont;
- az előző (például a navigációs) képernyőre vagy a kezdőképernyőre történő visszatéréshez nyomja meg a(z) **12** gombot.

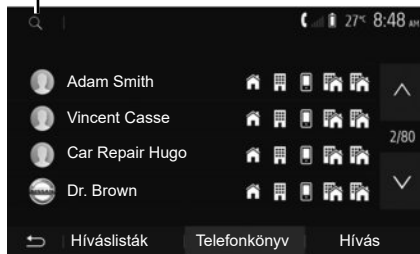
Kommunikáció közben

Kommunikáció közben a következőket teheti:

- bonthatja a hívást az **9**-gyel jelölt gomb megnyomásával;
- a(z) **10** gomb megnyomásával válthat a telefon hangszórója és a jármű hangszórói között;

TELEFONKÖNYV

1



A főmenüben nyomja meg a „Telefon”, majd a következőt: „Telefonkönyv” a rendszer telefonkönyvének eléréséhez.

A telefonkönyv használata

Használhatja a telefon memóriájába elmentett telefonkönyv-adatokat.

Miután csatlakoztatta a rendszerhez a Bluetooth®-szal felszerelt telefont a vezeték nélküli Bluetooth® technológia segítségével, a telefonkönyv telefonszámai automatikusan átkerülnek a rendszer telefonkönyvébe, amennyiben a kapcsolatok el vannak mentve a készülék telefonmemóriájában.

Megjegyzés: egyes telefonok esetében a rendszer az összepárosításkor kérheti a telefonkönyvadatok rendszer felé történő átvitelének a megerősítését.

Egy szám felhívása a telefonkönyvből

Miután megtalálta a telefonkönyvben azt a kapcsolatot, amelyet fel szeretne hívni, válassza ki a kívánt telefonszámot a hívás kezdeményezéséhez.

Kapcsolat keresése a telefonkönyvben

Nyomja meg a(z) **1** pontot, majd írja be a keresett kapcsolat vezeté- vagy utónevét a numerikus billentyűzet segítségével.

A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy nem működik a kapcsolatok multimédia rendszerbe történő átvitele.



Telefonszám beírását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (1/3)

Bemutató

A jármű multimédiás rendszere a telefon hangfelismerő rendszerét használja:

- hangutasításokkal vezérelheti a jármű multimédia rendszerének bizonyos funkcióit és telefonja néhány funkcióját is;
- így használhatja a multimédia rendszert vagy a telefont anélkül, hogy elengedné a kormánykereket.

Különlegesség:

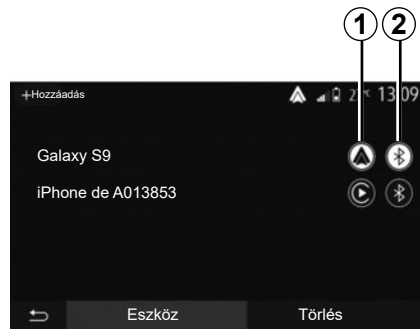
- a beszédfelismerő rendszer gombjának elhelyezkedése változó lehet (kormánykerék-vezérlő, kormánykerék alatti kapcsoló vagy multimédia rendszer képernyője);
- a beszédfelismerő rendszer használatakor a telefonon beállított nyelv lesz a rendszer által használt nyelv;
- ha az okostelefonon nincs hangvezérlés, akkor egy üzenet jelenik meg a multimédia rendszeren.

A telefon beszédfelismerő rendszerének bekapcsolása a multimédia rendszeren belül történő használathoz

A telefon beszédfelismerő rendszerének aktiválásához a következőket kell tennie:

- az okostelefonnak 3G, 4G vagy Wifi internetkapcsolattal kell rendelkeznie;
- aktiválni kell az okostelefonon a Bluetooth®-kapcsolatot és láthatóvá kell tenni a telefont a többi eszköz számára (tájékozódjon a telefon használati útmutatójában);
- az okostelefont össze kell párosítani a multimédia rendszerrel, és csatlakoztatni kell ahhoz (tájékozódjon a „Bluetooth®-készülékek összepárosítása, leválasztása” című részben).

Megjegyzés: A(z) **1** és **2** jelölések a(z) „Beállítás” menü > „Eszközök”, majd „Eszközkezelő” részben azt jelzik, hogy az okostelefon párosítva és csatlakoztatva van a multimédia rendszerhez. Ez a hangfelismerés használatához szükséges.

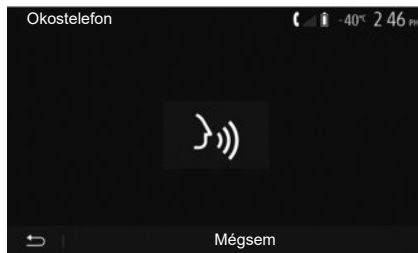


Nyomja meg és tartsa lenyomva a beszédfelismerő rendszer gombját  a bekapcsoláshoz.

Ha a multimédia rendszer irányításához a telefon hangfelismerő funkcióját használja, akkor megnő az adatforgalma, ez pedig olyan költségeket eredményezhet, amelyeket nem tartalmaz a telefonszolgáltatójával kötött szerződése.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (2/3)

A

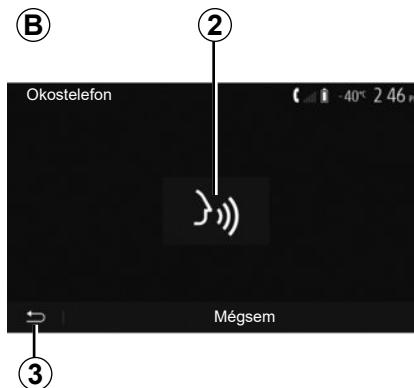


Hangjelzés, illetve a(z) **A** képernyő kijelzése figyelmezteti, hogy a beszédfelismerő rendszer be van kapcsolva.

Beszélgjen hangosan és jól érthető módon.

Megjegyzés: okostelefonjának beszédfelismerő rendszerével csak a telefon bizonyos funkciói használhatók. Nem teszi lehetővé a multimédia rendszer többi funkciójának (mint például a rádió, a(z) Driving Eco stb.) vezérlését.

B

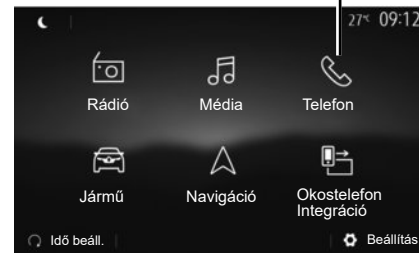


Használat

A beszédfelismerő rendszer bekapcsolását követően az újraaktiváláshoz nyomja meg a gombot a kormánykerék vezérlőjén vagy kormányoszlop-kezelőszervén, vagy nyomja meg a(z) **2** multimédia rendszer multimédia képernyőjén.

A(z) **3** gomb megnyomásával visszatérhet a főmenübe.

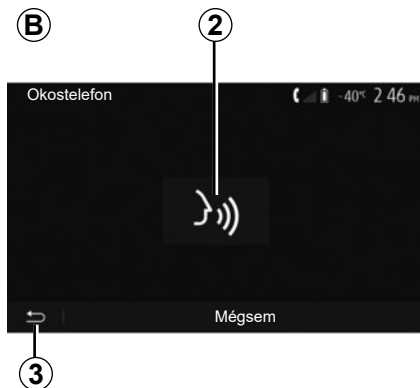
4



A(z) **B** képernyőre történő visszatéréshez a multimédia rendszer főmenüjében nyomja meg a(z) **4** gombot.

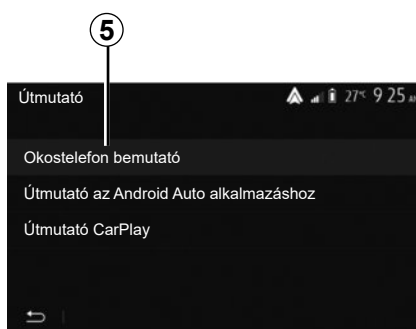
Megjegyzés: a hangvezérlés használata közben a(z) „Média” és a(z) „Rádió” funkciók nem elérhetők, vagy nem elérhetők a multimédia rendszer főmenüjéből.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (3/3)



Kikapcsolás

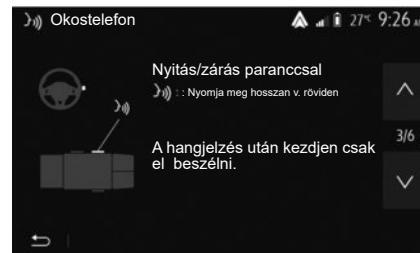
Nyomja meg a gombot **2** a(z) **B** képernyőn, vagy nyomja le és tartsa nyomva a beszédfelismerő rendszer gombját  a gépkocsiban. Hangjelzés jelzi, hogy a beszédfelismerő funkció ki van kapcsolva.



Súgó

A beszédfelismerő rendszer működésével és használati feltételeivel kapcsolatban a súgótól kaphat további segítséget.

Ehhez válassza a következő lehetőséget a főmenüből: „Beállítás” > „Eszközők” > „Útmutató” > „Okostelefon bemutató” **5**.



A súgó képernyőkön jelenik meg, amelyek a beszédfelismerő rendszer használatának, illetve a következők magyarázatát tartalmazzák:

- használati körülmények;
- kompatibilis telefonok;
- A funkció aktiválása és deaktiválása a beszédfelismerő rendszer gombjának segítségével  a gépkocsiban;
- a képernyő használatának módszere;
- rendelkezésre álló funkciók;
- a funkciók tartalma.

VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ (1/2)

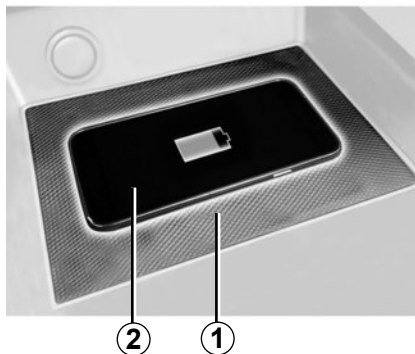
Indukciós töltési terület

Gépkocsitól függően használhatja az indukciós töltési zónát **1** okostelefon töltéséhez kábel használata nélkül.

A töltési zóna kijelölt helyét a hozzá kapcsolódó szimbólum jelöli, és gépkocsitól függően változhat.

Különlegesség:

- a kompatibilis telefonokkal kapcsolatos további információkkal kapcsolatban forduljon egy márkaképviselőhöz, vagy látogassa meg a <https://easyconnect.renault.com> weboldalt.
- lehetőség szerint távolítsa el telefonjáról a védőburkolatot vagy tokot a töltés előtt, az optimális töltés elérése érdekében.

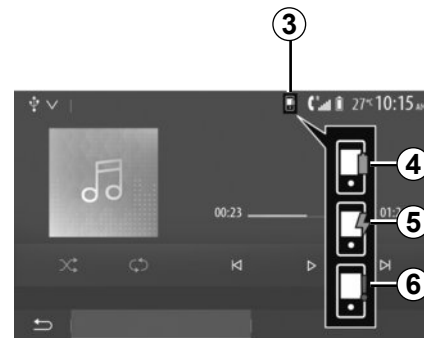


Töltési folyamat

Helyezze a telefonját a(z) **2** indukciós területre **1**.

A telefontöltés **2** a következő esetekben szakadhat meg:

- egy tárgy észlelése esetén az indukciós területen **1**;
- az indukciós terület **1** túlmelegedése esetén. Amint lecsökkent a hőmérséklet, a telefontöltési folyamat **2** hamarosan újraindul.



Töltés folyamatban

A gépkocsi és a vezeték nélküli töltőrendszertől függően a multimédiás rendszer tájékoztathatja az okostelefon **2** töltöttségi szintjéről **3**:

- töltés befejezve **4**;
- töltés folyamatban **5**;
- tárgy észlelve a töltési területen/tárgy túlmelegedése/töltési folyamat megszakadt **6**.

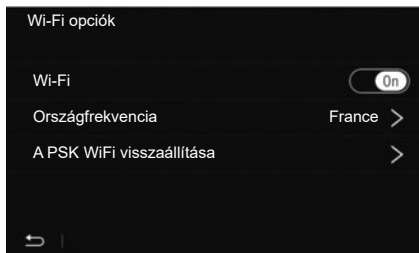
Megjegyzés: a multimédia rendszer jelezni fog, ha a telefon **2** töltési folyamata megszakad.

VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ (2/2)

Fontos, hogy ne hagyjon semmilyen tárgyat (USB-meghajtó, SD-kártya, bankkártya, indítókártya, ékszerek, kulcs, érmék stb.) az **1** indukciós töltési területen telefontöltés közben. Távolítsa el minden mágneses kártyát vagy bankkártyát a tokból, mielőtt a telefont az indukciós töltési területre **1** helyezné.

Az indukciós töltési területen **1** hagyott tárgyak túlmelegedhetnek. Ezeket ajánlott más tárolási területekre helyezni. (rakodórekesz, napellenző rakodórekesz stb.).

OKOSTELEFON-INTERFÉSZ (1/3)



Módszerek

Az okostelefon-interfész kétféle módon érhető el:

- csatlakoztassa az okostelefont egy USB-csatlakozóval;
- vezeték nélküli okostelefon-csatlakozás (a rendelkezésre állás a gépkocsitól és / vagy a felszereltségtől függ).

A vezeték nélküli kapcsolathoz létrehozásához egy beállítási menü áll rendelkezésre.

„Wi-Fi opciók”

A főmenüben található „Wi-Fi opciók” menü eléréséhez válassza a(z) „Beállítás” lehetőséget, majd a(z) „Eszközök” fület.

„Wi-Fi”

Válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget a jármű Wi-Fi-kapcsolatának be- vagy kikapcsolásához.

„Országfrekvencia”

Ebben a menüben kiválaszthatja azt az országot, amelyben járműve Wi-Fi-kapcsolatát használja, ezzel biztosítva, hogy a csatlakozási frekvencia megfeleljen az adott országban érvényes szabályozásnak.

„A PSK WiFi visszaállítása”

Egy új eszköz csatlakoztatása vagy egy csatlakozási probléma megoldása érdekében ezzel a lehetőséggel újból alaphelyzetbe állíthatja a jármű összes korábbi kapcsolatát.

OKOSTELEFON-INTERFÉSZ (2/3)

Ⓐ



Okostelefon csatlakoztatása USB-csatlakozóval

Első használat

Miután csatlakoztatta okostelefonját a gépkocsi USB-portjához, megjelenik a(z) **A** képernyő:

- „Média”: lehetővé teszi az okostelefon használatát a hordozható digitális audio-lejátszó következő funkcióihoz:
 - MTP (Media Transfer Protocole) ;
 - hordozható digitális audio készülék.

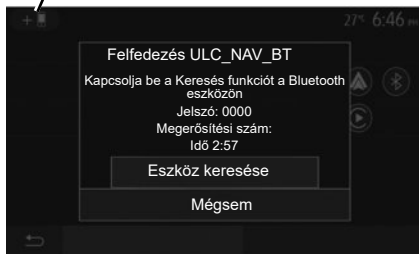
- „Útmutató”: oktatóanyagok elérése az okostelefon-interfész alkalmazások használatáról;
- „Okostelefon integráció”: lehetővé teszi az okostelefon-interfész elérését az adaptált alkalmazáson keresztül:
 - Android Auto™ ;
 - CarPlay™.

Válassza az „Android Auto™, CarPlay™” lehetőséget **1** az okostelefon-interfész eléréséhez.

Az okostelefon-interfésznek meg kell jelenie a multimédia rendszeren.

OKOSTELEFON-INTERFÉSZ (3/3)

B **2**



Az okostelefon csatlakoztatása vezeték nélküli kapcsolattal

A rendelkezésre állás a gépkocsitól és / vagy a felszereltségi szinttől függ.

Első használat

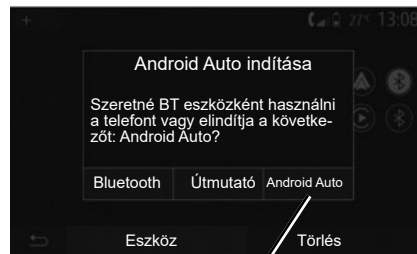
Az ilyen típusú kapcsolat esetén a következő műveleteket kell végrehajtani a Bluetooth®-telefon és a multimédia rendszer párosítása érdekében:

- aktiválja a Bluetooth®-kapcsolatot és a Wi-Fi-kapcsolatot a telefonján és a multimédia rendszeren;

- a multimédia rendszer főmenüjében válassza a következő lehetőségeket: „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” > „Hozzáadás” **2** > „OK”. Ezáltal a rendszer láthatóvá válik a többi Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező eszköz számára;
- a(z) **B** képernyő megjelenik, rajta a jelszóval és azzal a hátralévő idővel, amíg a rendszer látható marad;
- a telefonon jelenítse meg az elérhető Bluetooth®-eszközök listáját;
- a megszabott idő alatt az elérhető eszközök listájából válassza ki a multimédia rendszert és a telefon billentyűzetét használva írja be a rendszer képernyőjén megjelenő kódot (telefonról függően).

A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy a telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

C



Az okostelefon párosítása után meg kell jelennie a(z) **C** képernyőnek.

Válassza az „Android Auto™, CarPlay™” **3** lehetőséget az okostelefon-interfész eléréséhez.

Az okostelefon-interfésznek meg kell jelennie a multimédia rendszeren.

Megjegyzés: a(z) Android Auto/Car Play vezeték nélküli (Wi-Fi) interfész működtetése az okostelefon műszaki adataitól és a hatályos helyi jogszabályoktól függ.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

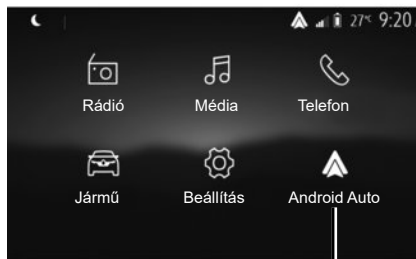
Android Auto™

bemutató

Az „Android Auto™” alkalmazást az okostelefonról töltheti le (okostelefonja alkalmazások letöltésére szolgáló platformján keresztül), segítségével pedig a telefon egyes alkalmazásait és funkcióit a multimédia rendszer képernyőjén kezelheti.

Különlegesség:

- ahhoz, hogy eldöntse, okostelefonja kompatibilis-e az „Android Auto™” alkalmazással, forduljon a telefon operációs rendszerének hivatalos weboldalához;
- az „Android Auto™” alkalmazás akkor működik, ha az okostelefon a gépkocsihoz USB porton vagy Wi-Fi-kapcsolaton csatlakozik (a rendelkezésre állás a gépkocsi felszereltségétől és az okostelefontól függ). A hangfelismerést aktiválni kell. Az „Android Auto™” alkalmazást a főmenü **1** gombjának megnyomásával is elérheti.



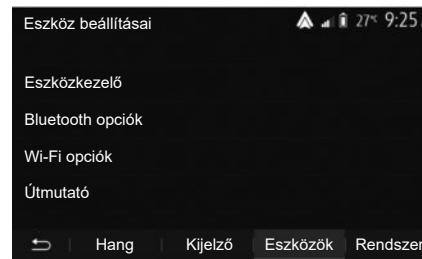
Első használat

Csatlakoztathatja telefonját a(z) USB portba a multimédiarendszeren, vagy csatlakoztassa a multimédiarendszerhez a(z) Wi-Fi kapcsolattal az okostelefonon (felszereltségtől függően):

- fogadja el a kéréseket az okostelefonján a „Android Auto™” alkalmazások használatához;
- Ezt erősítse meg az telefonon lévő „Elfogadás” gomb megnyomásával.

Az „Android Auto™” alkalmazás elindul a multimédia rendszerben.

Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételje azt meg.



A multimédiás rendszerhez csatlakoztatott eszközöket a(z) „Beállítás” > „Eszközök” > „Eszközkezelő” menüpontokon keresztül kezelheti.

Megjegyzés: az első csatlakozás az „Android Auto™” funkcióval akkor történik, amikor a gépkocsit a multimédia rendszer beszédfelismerő funkciójának aktiválásához állítja le.

Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

CarPlay™

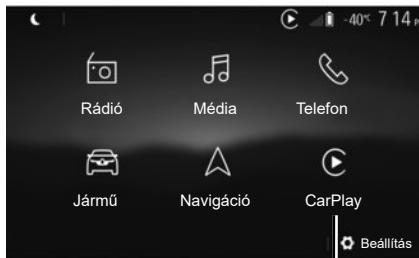
bemutató

A „CarPlay™” egy okostelefonon elérhető, beépített szolgáltatás, amely lehetővé teszi egyes a telefonon található alkalmazások használatát a multimédia rendszer képernyőjén.

Különlegesség:

- ha az okostelefonja nem rendelkezik „CarPlay™” szolgáltatással, forduljon a telefon operációs rendszerének hivatalos weboldalához;
- az „CarPlay™” szolgáltatás akkor működik, ha az okostelefon a gépkocsihoz USB porton vagy Wi-Fi-kapcsolaton csatlakozik (a rendelkezésre állás a gépkocsi felszereltségétől és az okostelefontól függ). A SIRI szolgáltatást aktiválni kell. A „CarPlay™” szolgáltatásnak a főmenü 2 gombja megnyomásával láthatónak kell lennie.

Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

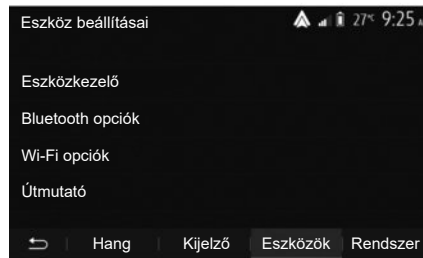


Első használat

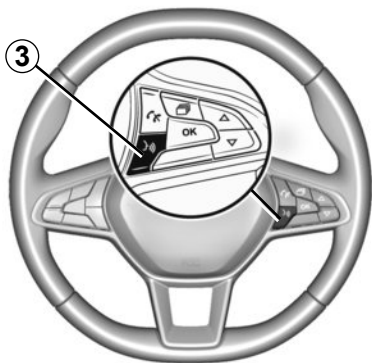
Csatlakoztathatja telefonját a(z) USB portba a multimédiarendszeren, vagy csatlakoztassa a multimédiarendszerhez a(z) Wi-Fi kapcsolattal az okostelefonon (felszereltségtől függően).

A multimédia-rendszerben elindul a CarPlay™ szolgáltatás.

Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételve azt meg.



Az okostelefon multimédiás rendszerhez való csatlakoztatásával kapcsolatos oktatóprogramot a „Beállítás” > „Eszközök” > „Útmutató” menüpontokon keresztül érheti el.



Miután bekapcsolta a(z) „Android Auto™” alkalmazást vagy a(z) „CarPlay™” szolgáltatást, a gépkocsi hangfelismerés gombja segítségével használhatja a hangvezérlést a telefon néhány funkciójának aktiválásához. Ehhez nyomja meg a **3** gombot a gépkocsi kormánykerekén (további információért lásd a „Hangvezérlés használata” részt).

Megjegyzés:

- az „Android Auto™” vagy a „CarPlay™” használata során, hozzáférhet a telefon navigációs és zenei alkalmazásaihoz. Ezek az alkalmazások felülírják a multimédia rendszerbe beépített hasonló alkalmazásokat, amelyek már futnak. Például csak egy navigációs alkalmazás, az „Android Auto™”/„CarPlay™”, vagy a multimédia rendszerbe épített alkalmazás használható;
- az „Android Auto™” vagy a „CarPlay™” használata esetén a multimédiás rendszer egyes funkciói tovább futnak a háttérben. Például, ha elindítja az „Android Auto™” alkalmazást vagy a „CarPlay™” szolgáltatást, és használja a telefon navigációját, miközben működik a multimédia rendszer rádiója, a rádió továbbra is szólni fog.

Az „Android Auto™” alkalmazás vagy a „CarPlay™” szolgáltatás használata során előfordulhat, hogy a működéshez szükséges mobil adatforgalom a telefon előfizetésén túli költségekhez vezet.



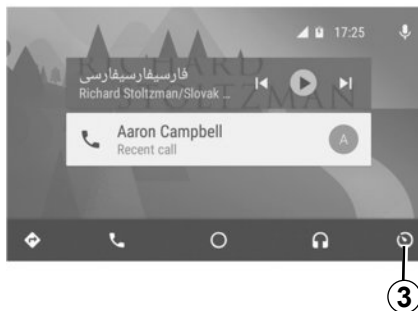
Visszatérés a multimédia rendszer felületéhez

A visszatéréshez a felületre:

- nyomja meg az „Home” gombot a multimédiarendszer előlapján vagy a központi vezérlőn;

vagy

- nyomja meg a **3** gombot a multimédia rendszer képernyőjén a(z) „Android Auto™” alapján vagy a(z) „CarPlay™”.



Az „Android Auto™” alkalmazás és a „Carplay™” szolgáltatás funkciói a telefon gyártmányától és modelljétől függenek. További információkért tájékozódjon a gyártó honlapján, amennyiben van ilyen.

YANDEX.AUTO™(1/3)

bemutató Yandex.Auto™

A „Yandex.Auto™” alkalmazást az okostelefonról töltheti le, segítségével pedig a telefon egyes alkalmazásait a multimédiás rendszer képernyőjén kezelheti (a rendelkezésre állás az országtól függ).

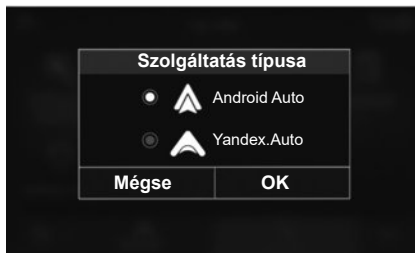
Megjegyzés: a „Yandex.Auto™” alkalmazás csak akkor működik, ha okostelefonja csatlakoztatva van a jármű USB -portjához és a hangfelismerés aktíválva van.

Első használat

Töltse le és telepítse a „Yandex.Auto™” alkalmazást az okostelefon alkalmazásletöltő platformjáról.

Csatlakoztassa a telefont multimédia rendszer USB portjához.

Fogadja el a kéréseket az okostelefonján az alkalmazás használatához.



A multimédia rendszer vagy az „Android Auto™” vagy a „Yandex.Auto™” alkalmazást javasolja, az országtól függően:

- a kapcsolatot audioforrásként;
- bemutatót arról, hogyan működik a funkció.

Az alkalmazás a multimédia rendszeren fut és az **1** területen kell látható legyen.

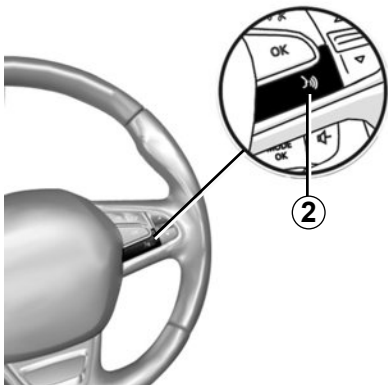
Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételve azt meg.



A „Yandex.Auto™” különleges funkciója

A „Yandex.Auto™” alkalmazás csak akkor működik, ha az alábbi feltételek mindegyike teljesül:

- az okostelefon csatlakoztatva van a gépkocsi USB-portjához;
- az okostelefon a multimédia rendszeréhez Bluetooth®-kapcsolaton csatlakozik;
- a telefon fel van oldva;
- a „Yandex.Auto™” alkalmazás látható a telefon képernyőjén.



Hangvezérlés

A gépkocsitól függően, miután a „Yandex.Auto™” alkalmazás együttműködik a multimédiás rendszerrel, a gépkocsi beszédfelismerő rendszerének gombját **2** megnyomva hanggal is vezérelheti az okostelefon egyes funkcióit:

- rövid nyomás: a multimédia rendszer hangvezérlésének aktiválása/deaktiválása;
- hosszú nyomás: a hangvezérlés aktiválása/deaktiválása, ha a telefon hozzá van kapcsolva a multimédia rendszerhez.

Megjegyzés: a „Yandex.Auto™” használata során hozzáférhet az okostelefon navigációs és zenei alkalmazásaihoz.

Ezek az alkalmazások felülírják a multimédia rendszerbe beépített hasonló alkalmazásokat, amelyek már futnak.

Csak egy navigációt, az alábbiak közül:

- Android Auto™;
- „Yandex.Auto™”;
- CarPlay™;
- vagy a multimédia rendszer navigációja is használható.

A „Yandex.Auto™” alkalmazás használata esetén a multimédia rendszer egyes funkciói a háttérben továbbra is futnak.

Ha például elindítja a „Yandex.Auto™” alkalmazást, és a telefon navigációját használja, miközben a multimédiás rendszer rádiója működik, a rádió továbbra is szólni fog.



Visszatérés a multimédia felülethez

Visszatérés a multimédia rendszer felületéhez:

- nyomja meg a Kezdőoldal gombot **3** a multimédia rendszer előlapján, vagy a billentyűzeten;

vagy

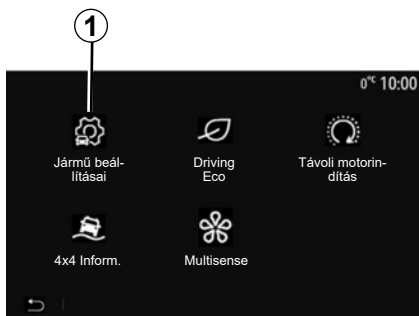
- nyomja meg a **4** gombot a multimédia-rendszer képernyőjén.



A „Yandex.Auto™” alkalmazás használatakor az annak működéséhez szükséges mobiladatok átvitele további, az előfizetési csomagba foglaltakon kívüli költségekkel járhat.

A „Yandex.Auto™” alkalmazás funkcióinak elérhetősége a telefon márkájától és típusától függ. További információkért tájékozódjon a gyártó honlapján, amennyiben van ilyen.

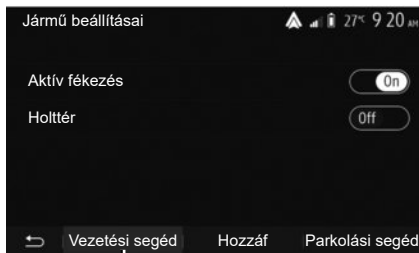
GÉPKOCSI BEÁLLÍTÁSAI: (1/2)



bemutató

A főmenüben nyomja meg az „Jármű”, majd a „Jármű beállításai” 1 pontot a menü eléréséhez.

Ebben a menüben módosíthatja a vezetési segédesszközöket, a járműhöz való hozzáférés és a parkolást segítő rendszer beállításait.



„Vezetési segéd”, 2

A gépkocsitól függően ebben a menüben be- és kikapcsolhatja gépkocsija vezetési segédesszközöket.

„Aktív fékezés”

Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha ütközés veszélye áll fenn. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításnak „Aktív vészfékezés” című fejezetében.

„Holttér”

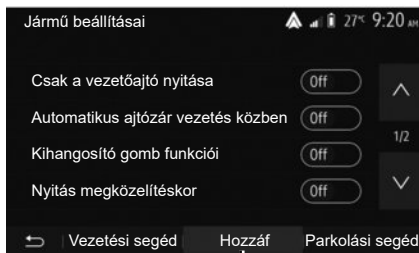
Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha a holtterben jármű tartózkodik. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításnak „Holtterfigyelő rendszer” című fejezetében.

Megjegyzés: a rendelkezésre álló opciók és beállítások a jármű modelljétől és a felszerelési szinttől függően változhatnak.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

GÉPKOCSI BEÁLLÍTÁSAI: (2/2)



„Hozzáférés” 3

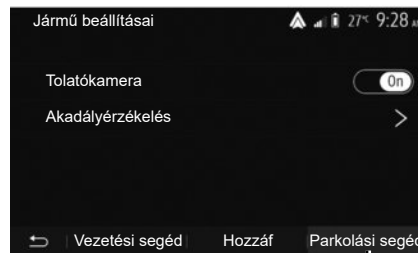
Ez a menü a következő opciók be-/kikapcsolását teszi lehetővé:

- „Csak a vezetőajtó nyitása”;
- „Automatikus ajtózárra vezetés közben”;
- „Kihangosító gomb funkciói”;
- „Nyitás megközelítéskor”;
- „Zárás eltávolodáskor”;
- „Csendes üzemmód”;

- „Automatikus újrazárás hangja”;
- „Belső sorozat hangja”;
- „Hátsó ablaktörlő hátramenetben”: a hátsó ablaktörlő hátramenetbe kapcsoláskor beindul.

Megjegyzés:

- ez a funkció csak akkor működik, ha az ablaktörlők be vannak kapcsolva;
- a rendelkezésre álló opciók és beállítások a jármű modelljétől és a felszereltségi szinttől függően változhatnak.



„Parkolást segítő rendszerek” 4

Ebben a menüben be- és kikapcsolhatja a tolatókamerát, és módosíthatja az akadályérzékelés beállításait a manőverek során.

További információért tájékozódjon a „Tolatókamera” fejezetben.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

TOLATÓKAMERA (1/3)

Működés

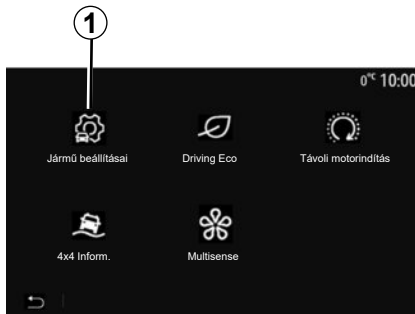
Ha hátramenetbe vált (és körülbelül öt másodperccel azután, hogy más sebességfokozatba vált), a jármű mögötti környezet megjelenik a multimédia rendszer képernyőjén az útmutató, a jármű sziluettje és egy hangjelzés kíséretében.

A gépkocsiba beépített ultrahangos érzéklők megméri a gépkocsi és az akadály közötti távolságot.

A piros zóna elérése után a lökhárító ábrája segítheti a pontos megállásban.

Megjegyzés:

- A parkolást segítő rendszer használatáról további információkat a gépkocsi felhasználói kézikönyvében talál;
- ügyeljen arra, hogy a tolatókamerát ne takarja semmi (szennyeződés, sár, hó stb.);
- a hátrameneti fokozat kiválasztásakor a multimédia képernyő néhány másodpercre megjeleníti a gépkocsi mögötti területének nézetét.

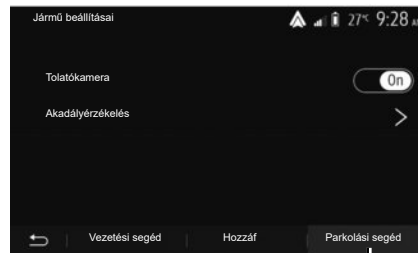


Bekapcsolás/kikapcsolás

Tolatókamera

Aktiválhatja/deaktiválhatja a tolatókamerát. Ehhez a főmenüben válassza a „Jármű” > „Jármű beállításai” **1** lehetőséget, majd érintse meg a „Parkolási segéd” fület **2**.

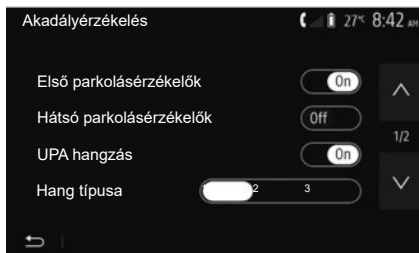
Megjegyzés: a tolatókamera kijelzője nem érhető el (fekete képernyő váltja fel), ha a gépkocsi sebessége meghaladja a 10 km/h-t (a helyi jogszabályoktól függően).



„Parkolási segéd”

Ez a menü a tolatókamera be/kikapcsolását és beállítását teszi lehetővé „Akadályérzékelés”.

TOLATÓKAMERA (2/3)

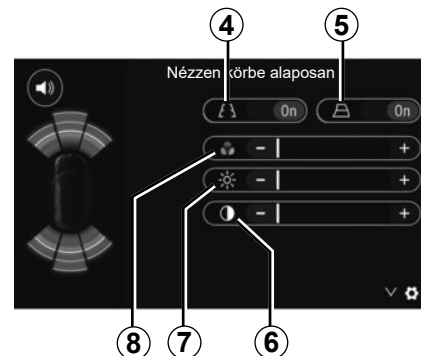


„Akadályérzékelés”

A gépkocsitól függően az első és/vagy a hátsó érzékelőket egymástól függetlenül aktiválhatja a gépkocsin. Válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget a szükséges érzékelő(k) be- vagy kikapcsolásához.

Hangbeállítások

Be/kikapcsolhatja a hangriasztást, és számos hangjelzés közül választhat, valamint beállíthatja az akadályérzékelők hangerejét is.



A képernyő beállítása

A megjelenítési beállításokat a **3** gomb megnyomásával érheti el.

Ebben a menüben be- és kikapcsolhatja a fix **4** vagy elforduló **5** (a gépkocsitól függően) nyomvonalakat, amelyek a jármű mögötti távolságot jelzik, továbbá módosíthatja a képernyő beállításait.

Használja a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot a kontraszt **6**, a fényerő **7** és a színek **8** beállításához.



Ez a funkció kiegészítő segítséget nyújt. Semmilyen esetben sem helyettesíti tehát sem a vezető éberségét, sem a felelősségét.

A vezetőnek mindig fel kell készülnie azokra az esetleges hirtelen eseményekre, amelyek bekövetkezhetnek vezetés közben: ügyeljen arra, hogy nincsenek-e kicsi, keskeny mozgó objektumok (gyermek, állat, kerekesszékes személy, kerékpáros, kövek, padka stb.) a manőverezés során az autó holterében.

A képernyő fordított képet ad.

A nyomvonal sík felületre van kivetítve, ezért az információt ne vegye figyelembe függőleges vagy a talajon elhelyezkedő tárgyak esetén.

A tárgyak képernyőn megjelenített képe deformálódhat.

A túlságosan erős fény (hó, napon álló gépkocsi stb.) zavarhatja a kamera által megjelenített képet.

TÖBBNÉZETŰ KAMERA (1/2)

bemutató

Felszereltségi szinttől függően a gépkocsi négy kamerával van felszerelve: a kocsik elöl és hátulján, illetve a külső visszapillantó tükrökben, hogy további segítséget nyújtson a nehéz manőverek közben.

Megjegyzés: győződjön meg róla, hogy a kamerák nincsenek eltakarva (szennyeződés, sár, hó, kondenzáció stb. által).



Ez egy kiegészítő segítő funkció. Semmilyen esetben sem helyettesíti tehát sem a vezető éberségét, sem a felelősségét.

A vezetőnek mindig figyelnie kell azokra a hirtelen eseményekre, amelyek bekövetkezhetnek vezetés közben: ügyeljen arra, nincsenek-e mozgó objektumok (babakocsi, gyermek, állat, kerékpáros stb.) vagy túl kicsi vagy túl vékony tárgyak (közepes méretű kő, vékony oszlop, pózna stb.) a művelet során a jármű útjában.

Művelet

Amikor a váltó hátramenetben van, a tolatókamera a gépkocsi mögött látható képet jeleníti multimédia kijelzőn.

A manuális módba való váltással lehetősége nyílik kiválasztani a multimédia kijelzőn megjeleníteni kívánt képet.

Bekapcsolás/kikapcsolás

Ez a rendszer akkor aktiválódik, ha a gépkocsi sebessége körülbelül 20 km/h alatt van. Ha a gépkocsi túllépi ezt a sebességet, a rendszer deaktiválódik.

A rendszert a gépkocsiban lévő bekapcsológomb lenyomásával is aktiválni lehet. További információkat a gépkocsi használati utasításának „Többnézetű kamera” című fejezetében talál.

Megjegyzés: Az automatikus és manuális mód közötti váltással kapcsolatos további információkért lásd a gépkocsi kezelési könyvét.

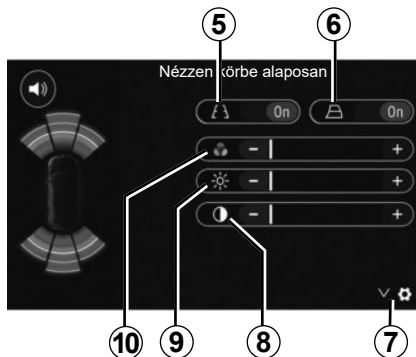
TÖBBNÉZETŰ KAMERA (2/2)



Kameraválasztás

A kívánt kameranézet aktiálásához válassza ki a következőt a multimédia képernyőn:

- **1** Hátsó kép;
- **2** Első kép;
- **3** Jobb oldali kép;
- **4** Bal oldali kép.



Beállítások

A beállítások listájának megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **7** pontot.

A fix **5** vagy mozgó **6** nyomvonalak megjelenítésének be- vagy kikapcsolása.

Használja a(z) „+” vagy a(z) „-” pontokat a kontraszt **8**, a fényerő **9** és a színek **10** beállításához.



Driving Eco menü megnyitása

A főmenüben nyomja meg a „Jármű”, majd a „Driving Eco” lehetőséget.

A „Driving Eco” menü a következő információk elérését teszi lehetővé:

- „Eco tanítás”;
- „Útjelentés”;
- „Eco pontszám”.

„Eco tanítás”

Ez a menü felméri az Ön vezetési stílusát és ennek megfelelően tanácsokat ad Önnek az üzemanyagfogyasztás optimalizálása érdekében.



„Útjelentés”

Ez a menü lehetővé teszi a legutóbbi útvonal során elmentett adatok megjelenítését:

- „Átlagos fogyasztás”;
- „Teljes fogyasztás”;
- „Átlagos sebesség”;
- „Táv-olság fogyasztás nélkül”.

Megjegyzés A(z) **1** megnyomásával visszaállíthatja az adatokat.

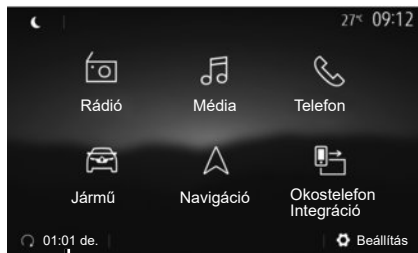


„Eco pontszám”

Ebben a menüben legfeljebb 100-as osztályzatot szerezhet. Minél magasabb az osztályzat, Ön annál takarékosabban vezet:

- átlagos gyorsulási teljesítmény (**A** zóna);
- átlagos sebességváltási teljesítmény (zóna **B**);
- átlagos fékezés-előrejelzési teljesítmény (zóna **C**).

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (1/3)



Ha rendelkezésre áll, ez a funkció lehetővé teszi a motor távoli indításának programozását, hogy felfűtse vagy kiszellőztesse az utasteret, legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt.

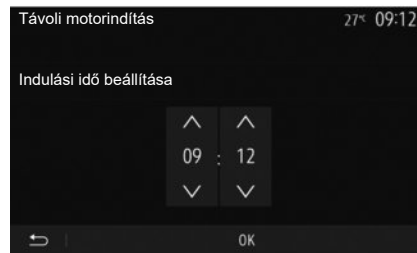
Állítsa be a szükséges fűtésszintet (hőmérséklet, jégmentesítés), mielőtt beprogramozza a funkciót. A konfigurációt és a kalibrálást a multimédia rendszer segítségével lehet elvégezni.

A funkció bekapcsolódásának időzítése

- Kapcsolja be a gyújtást, majd nyomja meg a(z) **1** elemet a főmenüben. Megjelenik a(z) **A** képernyő;



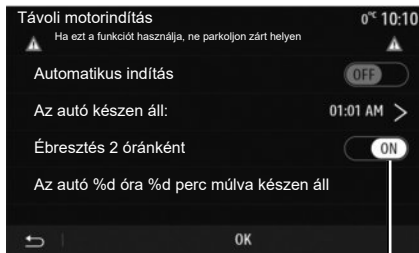
- válassza a „On” gombot a „Automatikus indítás” sorban a funkció bekapcsolásához;
- a(z) **2** sor megérintését követően adja meg a gépkocsi használatának kezdési időpontját;
- az órák és a percek léptetéséhez használja a „fel” és a „le” nyilakat a kívánt időpont kijelzéséig;
- az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot. A **4** jelző a jármű használatáig hátralévő időt mutatja;
- nyomja meg a „OK” **3** gombot a programozás megerősítéséhez és véglegesítéséhez;



- a motor beindításakor állítsa be a légkondicionáló berendezés vezérlőit az utaster kívánt hőmérsékletének megfelelően, majd állítsa be a jégmentesítő módot (lásd a kezelési útmutató 2. fejezetében);

A távindítás kalibrálásához ki kell választania egy legalább tizenöt perccel későbbi időpontot, amely korábbi a multimédia rendszerben megadott időpontnál.

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (2/3)

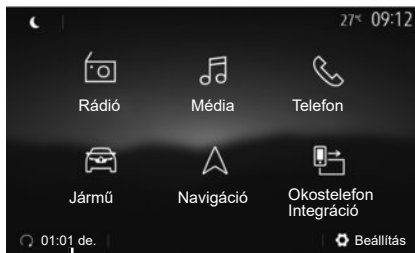


- kapcsolja ki a gyújtást.

Amikor lezárja a gépkocsit, kétszer villog, majd az elakadásjelző lámpák és az oldalsó irányjelzők körülbelül három másodpercre bekapcsolnak, és jelzik, hogy a programozást figyelembe vette a rendszer.

A motor távolról történő beindításának működési feltételei:

- a kézi vagy robotizált sebességváltós gépkocsik esetében a kar semleges (üres) állásban van;
- az automata sebességváltós gépkocsik esetében a kar **P** állásban van;



- a gyújtás ki van kapcsolva;
- az összes ajtó (első motorháztető, ajtók, csomagterajtó) csukva és zárva van, amikor Ön elhagyja a gépkocsit.

Megjegyzés: mielőtt elhagyná a járművet, a „Off” gombbal ki kell kapcsolnia a multimédiás rendszert, hogy a motor távvezérelt indítási funkciója használható legyen.

„Ébresztés 2 óránként”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi kétóránkénti automatikus beindítását a motor hőmérsékletétől függően.

A funkció aktiválásához nyomja meg a „On” gombot 5.

Megjegyzés: ne felejtse el kikapcsolni a szellőzőrendszert a(z) „Ébresztés 2 óránként” funkció aktiválása érdekében.

Amikor a funkció aktiválva van, a szellőzőrendszer nem fog aktiválódni az első négy indításkor, ha megtörténik.

Szélsőségesen hideg időben a gépkocsi automatikusan beindul és körülbelül tíz percig jár, majd leáll.

Ha a motor hőmérséklete nem igényel újraindítást, a gépkocsi nem fog automatikusan elindulni az első négy újraaktiváláskor és két órán keresztül tartó készenléti módba tér vissza. A motor újraindul, ha a motor hőmérséklete túl alacsony.

Minden esetben az utolsó indítás fog megtörténni.

Körülbelül 15 perccel a beállított időpont előtt a motor elindul, és körülbelül tíz percig így is marad.

Megjegyzés: a jelző 6 emlékezteti Önt a jármű beállított bekapcsolódási időpontjára.

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (3/3)

A gépkocsitól függően kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy az olyan fogyasztók, mint az ablaktörlők, a külső világítás, a rádió, a fűthető relék, a fűthető kormány stb. ki vannak kapcsolva, és minden tartozék le van csatlakoztatva a gépkocsi elhagyása előtt.

A(z) „Ébresztés 2 óránként” funkcióval rendelkező gépkocsik sajátosságai. Feltétlenül fontos, hogy legalább 10 percig vezesse a gépkocsit ezen funkció egyes használatai között. A motorolaj elhasználódásának veszélye.



Járó motorral soha ne álljon meg olyan helyen, ahol a forró kipufogórendszer gyúlékony anyagokkal (pl. száraz fű, levelek) kerülhet érintkezésbe!



A gépjárművezető felelőssége parkoló vagy várakozó gépkocsi esetén

Még rövid időre se hagyja soha a kártyát a járműben, ha ott gyermek, felügyeletet igénylő személy vagy állat marad. Ezzel önmagunkat és másokat is veszélynek tehetjük ki, például a motor elindításával, az elektromos ablakemelő használatával, az ajtók bezárásával stb. Kérjük azt is vegye figyelembe, hogy forró és/vagy napos időben az utastér hőmérséklete nagyon gyorsan emelkedhet.

HALÁLOS VAGY SÚLYOS SÉRÜLÉS VESZÉLYE.

A szélsőséges körülmények között előfordulhat, hogy a programozással történő távoli indítás nem működik.



Ne használja a motor távoli indítás funkcióját vagy programozását, ha:

– a gépkocsi egy garázsban vagy zárt térben van.

A kipufogógáz mérgezést vagy fulladást okozhat.

– a gépkocsi védőburkolattal van borítva.

Tűzveszély.

– nyitott motorháztető esetén vagy a motorháztető felnyitása előtt.

Égés- vagy sérülésveszély.

Országtól függően a távoli indítási funkció vagy annak programozása tilos lehet a törvények és/vagy a hatályos jogszabályok alapján.

A funkció használata előtt ellenőrizze az ország törvényeit és/vagy a hatályos jogszabályokat.

4X4 INFORM.



Nyissa meg a „4x4 Inform.” menüt.

Az ezekkel felszerelt gépjárműveknél a főmenüben válassza a „Jármű”, majd a „4x4 Inform.” lehetőséget.

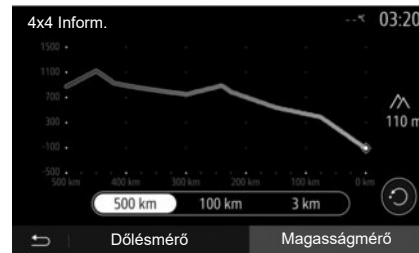
Dőlésmérő működése

A dőlésmérő segítségével megtekintheti:

- Kerékdőlés (hajtás) fokban, valós időben (**A** terület);
- Útirány, egy iránytű segítségével (**B** terület);
- Vízszintes szög (hajlásszög) fokban, valós időben (**C** terület).

Megjegyzés:

- a kijelzőn megjelenő szög értékei egy-három fokkal eltérhetnek a valóságtól;
- a megjelenítés körülbelül másodpercenként frissül.



„Magasságmérő” funkció

Az „Magasságmérő” funkció lehetővé teszi:

- a jármű tengerszint feletti magasságának megbecslését;
- az elhagyott és soron következő lejtők megjelenítését.

Megjegyzés:

- A lejtőket az aktuális GPS-pozíció alapján számolja ki,
- GPS-pozíciója kb. másodpercenként frissül.

MULTI-SENSE (1/3)

Multi-Sense menü

Az ezzel felszerelt járművek főmenüjében nyomja meg a „Jármű” majd a „Multi-Sense”. Ezzel a menüvel személyre szabhatja bizonyos fedélzeti rendszerek működését.

Az üzemmód kiválasztása

A rendelkezésre álló módok a gépkocsitól és a felszereltségi szinttől függően változnak. A „Multi-Sense” menüben válassza ki a(z) **1** üzemmódot:

- „My Sense” vagy „Normal”, a gépkocsitól függően;
- „Sport” ;
- „Eco”.

Megjegyzés: az utolsó aktív mód nem memorizálódik a gépkocsi újraindításakor. Alapértelmezés szerint a gépkocsi My Sense vagy Normal üzemmódban indul be.

Sport üzemmód

Ez az üzemmód a motor és a sebességváltó reakciókészségét javítja. A kormányzás felesebb.



Eco (takarékos) üzemmód

A Eco mód az energiatakarékosságot segíti elő. A kormányzás egyenletes, a motor és a sebességváltó pedig csökkenti a fogyasztást.

My Sense vagy Normal üzemmód

A(z) My Sense, vagy Normal üzemmód (a gépkocsitól függően) alapértelmezés szerint átvesszi a gépkocsi normál beállításait. A gépkocsi felszereltségi szintjétől függően lehetőség van a(z) My Sense mód kézi át-konfigurálására a vezetési, kényelmi és környezeti megvilágítási beállítások módosításával.

Az üzemmód konfigurálása

Nyomja meg a „Mód konfigurálása” **2** a következő beállítások testreszabásához:

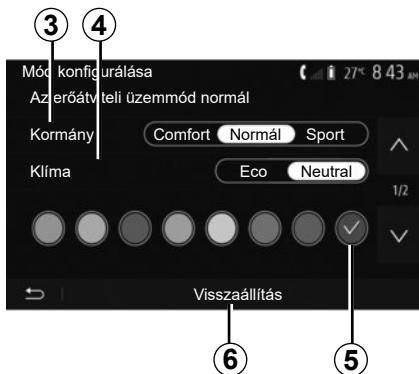
- „Kormány”;
- „Klíma”;
- „Környezeti világítás”;
- „Intenzitás”;
- „Hangulat”.

Megjegyzés: bizonyos „Multi-Sense” konfigurációs beállítások korlátozottak a jármű kategóriájának és felszereltségi szintjének megfelelően. Ezek a menük láthatóak maradnak a multimédia képernyőn, de nem elérhetők.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

MULTI-SENSE (2/3)



„Kormány” 3

Ez a beállítás több kormányzási üzemmódot ajánl fel:

- „Comfort”;
- „Normál”;
- „Sport”.

A kiválasztott üzemmódtól függően a kormánykerék érzékenysége nehezebbé vagy reaktívabbá állítható be, az egyenletes és pontos kormányzási élmény közötti optimális egyensúly biztosításához.

„Klíma” 4

Ez a beállítás több légkondicionáló üzemmódot ajánl:

- „Eco”;
- „Neutral”.

A kiválasztott módtól függően a rendszer felajánlja az optimális egyensúlyt a kényelmi hőmérséklet és az üzemanyag-megtakarítás között.

A felszereltség szintjétől függő légkondicionáló-beállításokkal kapcsolatban a gépkocsi használati útmutatójának Klíma szakaszában talál további információkat.

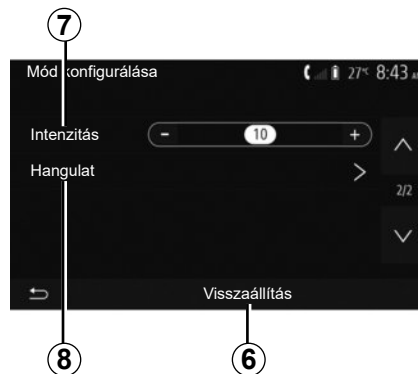
„Környezeti világítás”

Ez a beállítás felhasználható a jármű környezeti megvilágítása színének kiválasztására.

A gépkocsi környezeti színének módosításához válasszon egy 5 szint a rendelkezésre állók közül.

„Intenzitás” 7

Ez a beállítás lehetővé teszi a jármű környezeti megvilágítása fényerejének beállítását. Ehhez nyomja meg a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot.



„Hangulat” 8

A választott szín és erősség a következő zónákra alkalmazható:

- „Műszerfal”;
- „Elöl”;
- „Hátul”.

Nyomja meg a „On” vagy „Off” a környezeti világítás be-/kikapcsolásához a kijelölt területen.

„Visszaállítás” 6

Ez az opció lehetővé teszi az aktuális mód alapértelmezett értékeinek újraindítását.

MULTI-SENSE (3/3)

Többmódú

Az ezzel felszerelt járműveken a **A** közép-konzolon található vezérlő lehetővé teszi a vezetési mód megváltoztatását a multimédia rendszer használata nélkül.

Forgassa el az **A** kapcsolót a kívánt üzemmód kiválasztásához:

- „Eco”;
- „Normal” (nyomja meg a középső gombot);
- „Sport”.

A vezetési módok hasonlóak a „Multi-Sense” menüben szereplőkhöz, a Normal mód megfelel a My Sense módnak, és átveszi a jármű szokásos beállításait. Ellentétben a „Multi-Sense” menüvel, ebben nem konfigurálhatja és nem szabhatja testre a vezetési módokat.

Megjegyzés: az utolsó aktív mód nem memorizálódik a gépkocsi újraindításakor. Alapértelmezés szerint a gépkocsi „Normal” üzemmódban indul be.



A NAVIGÁCIÓS RENDSZER

A navigációs rendszer

Az ezzel felszerelt gépjárműveknél a navigációs rendszer meghatározza a tartózkodási helyét, és a következő információk felhasználásával vezeti Önt az útn:

- GPS-vevőegység;
- digitális térkép.

A GPS vevőegység

A navigációs rendszer Föld körüli pályán keringő GPS (Global Positioning System) műholdakat használ.

A GPS vevőegység több műhold által kibocsátott jelet vesz. Ez alapján a rendszer képes meghatározni a gépkocsi helyzetét.

Megjegyzés: a gépkocsi közlekedés nélküli hosszan tartó mozgása (komp, vasút) esetén a rendszer normál működésének visszaállása több percet is igénybe vehet.

Digitális térkép

A digitális térkép tartalmazza a rendszer működéséhez szükséges autós és várostérképeket.

„Térképek” USB pendrive

A legfrissebb verzió letöltéséhez csatlakoztassa a USB meghajtóját egy internetkapcsolattal rendelkező számítógéphez. Tájékozódjon a „Térkép frissítése” című fejezetben.

Megjegyzés: a rendszerhez USB-meghajtó nincs mellékelve.

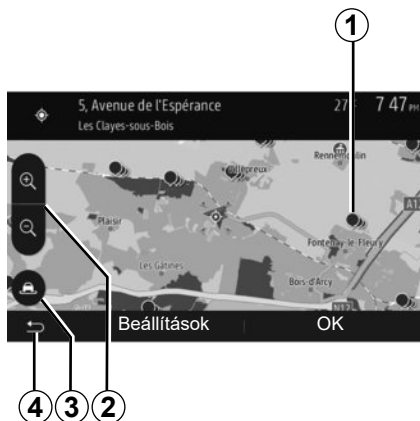
Lehetőség szerint a legújabb kiadást használja.

A pendrive USB csatlakoztatása

Csatlakoztassa az USB-pendrive-ot a gépkocsi **A**-portjához. Az USB-port helyével kapcsolatos információkért **A** olvassa el a gépkocsi használati utasítását (ha szükséges).



TÉRKÉP OLVASÁSA (1/3)



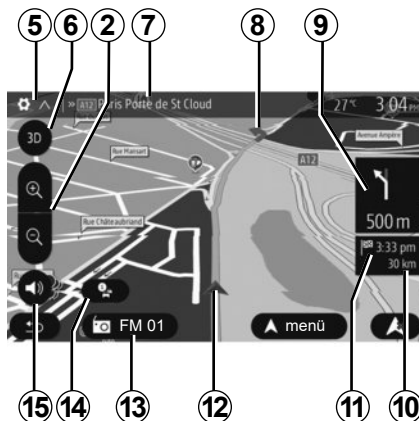
A térkép megjelenítése

A gépkocsi helyzete körüli térkép megjelenítéséhez nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navigáció” pontokat.

Érintse meg a térkép képernyőt.

A navigációs térképben való léptetéshez csúsztassa el a térkép képernyőt a kívánt irányba. A képernyőtől függően nyomja meg a(z) **3** vagy **4** gombot az aktuális tartózkodási helyhez való visszatéréshez.

A nagyításhoz vagy a kicsinyítéshez nyomja meg a(z) **2** pontot.



A térkép jelmagyarázata

- 5** A navigációs kijelzések opciói.
- 6** A különböző kijelzési módok elérése:
 - 3D üzemmód;
 - 2D üzemmód;
 - „2D észak” üzemmód (a térkép felső része mindig északot jelöli).
- 7** A következő főútvonal neve vagy információ a következő jelzőtábláról.
- 8** A navigációs rendszer által megadott útvonal.
- 9** Távolság a következő irányváltóztatásig és az irányváltóztatás jelölése

10 Az úti célig fennmaradó távolság.

11 A megérkezés becsült ideje.

12 A gépkocsi elhelyezkedése a navigációs térképen.

13 A hallgatott multimédiás tartalom.

14 Forgalmi információk. Érintse meg ezt a mezőt, hogy tájékozódjon az útvonalon előforduló különféle fennakadásokról.

15 A navigációs hangüzenetek be-/kikapcsolása.

GPS állás

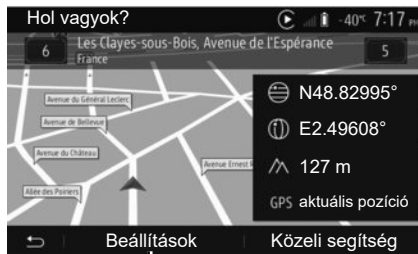
Ez a funkció lehetővé teszi a választott hely földrajzi helyzetének meghatározását (cím/hosszúság/szélesség).

Érintse meg a képernyő kívánt részét. Válassza a(z) „Beállítások”, majd a(z) „Hírek” menüpontokat a választott hely pontos meghatározásához.

Jelzések a térképen

A navigációs rendszer az érdekes pontok (POI) megjelenítésére különböző jelzéseket **1** használ. Lásd az „Érdekes pontok megjelenítése” részt a „Térkép beállításai” fejezetben.

TÉRKÉP OLVASÁSA (2/3)



„Hol vagyok?”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi aktuális helyzetére vonatkozó információk ellenőrzését és a hozzá közel eső POI-k keresését. Akkor működik, ha a(z) GPS be van kapcsolva.

Ha az útvonal már folyamatban van, érintse meg a(z) **7** területet a(z) „Hol vagyok?” képernyő eléréséhez.

A képernyőn a következő információk láthatók:

- földrajzi szélesség;
- földrajzi hosszúság;
- tengerszint fölötti magasság;
- házszám;
- aktuális cím.



Ország információk

Nyomja meg a **15**-mal jelölt gombot, majd válassza a(z) „Országinfo” menüpontot.

Ez az funkció lehetővé teszi az országgal kapcsolatos információk megjelenítését a gépkocsi aktuális helyzetétől függően.

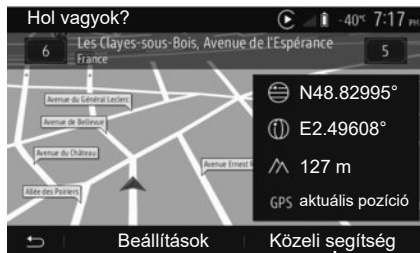
A képernyőn a következő információk láthatók:

- sebességkorlátozás.

kijelzi a gyorsforgalmi utakon érvényes sebességkorlátokat. A közölt mértékegység az aktív helyi paraméterektől függ. Ha nincs erre vonatkozó adat, „--” jelenik meg a táblázat és a számok helyett.

- Ország hívószáma;
- segélyhívók;
- az országban hatályos szabályozás:
 - megengedett maximális véralkoholszint;
 - fényvisszaverő láthatósági mellény kötelező;
 - tűzoltókészülék kötelező;
 - a fényszórók bekapcsolása az időjárási viszonyoktól függetlenül kötelező;
 - csereizzó kötelező;
 - elsősegély felszerelés kötelező;
 - elakadásjelző háromszög kötelező;
 - motorosoknak bukósisak használata kötelező;
 - télen hólánc használata kötelező;
 - télen hólánc használata ajánlott;
 - télen téli gumi használata kötelező;
 - télen téli gumi használata ajánlott.

TÉRKÉP OLVASÁSA (3/3)

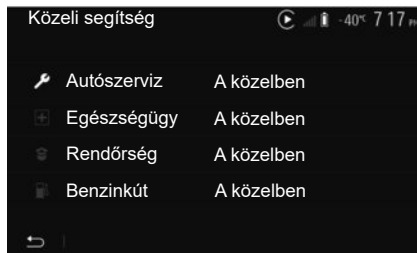


16

„Közeliség”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi aktuális helyzetéhez közeli segítség keresését.

Nyomja meg a **16**-gyel jelölt gombot egy új gyorskeresés ablak megnyitásához.



A képernyőn megjelenő információk:

- gépjárműszerviz;
- vészhelyzeti szolgálatok;
- rendőrségek;
- benzinkutak.

ÚTI CÉL MEGADÁSA (1/6)

Úti cél menü

Az úti cél menü eléréséhez a kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” menüpontokat.

Az úti cél menü különböző eljárásokat kínál az úti cél megadására:

- cím megadása (teljes vagy részleges);
- egy cím kiválasztása a(z) „Hasznos helyek” közül;
- egy úti cél kiválasztása az előző úti célok közül;
- egy cím kiválasztása a kedvenc úti célok közül;
- egy úti cél kiválasztása a térképen;
- egy földrajzi szélesség és hosszúság kiválasztása.

Cím megadása

A cím megadásához nyomja meg a(z) **1** pontot.

Ez a menüpont lehetővé teszi egy teljes vagy részleges cím megadását: ország, város, utca és házszám.

Megjegyzés: kizárólag a digitális térképen szereplő, a rendszer által ismert címek adhatók meg.



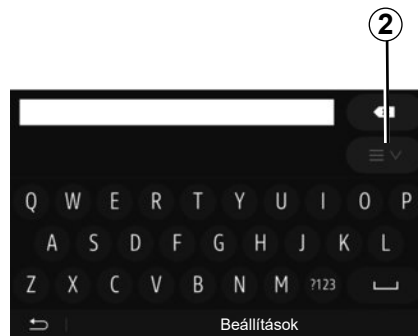
Az első használat során:

- nyomja meg a(z) „Ország” pontot;
- a billentyűzetet használva adja meg a kívánt ország nevét.

A cím megadása során a rendszer megszünteti bizonyos betűk kiemelését a megadás megkönnyítése érdekében.

A **2**-vel jelölt gomb megnyomásakor a rendszer több országlistát is feljárnál. Válassza ki a kívánt országot a listából.

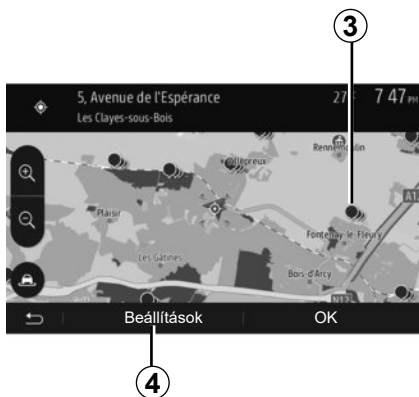
- Tegye ezt a város/külvárost, „Utca”, utca és házszám esetében.



Különlegesség:

- Az utca és a házszám a(z) „Utca” kiválasztása után aktiválható;
- az utca megadásakor nem szükséges megadni az út típusát (utca, sugárút, körút stb.);
- a rendszer megőrzi a memóriájában az utoljára megadott címeket. Egy úti cél cím szerinti megadása után a következő használatkor az előzőleg megadott cím lesz feltüntetve.

ÚTI CÉL MEGADÁSA (2/6)



Érdekes pontok (POI) kiválasztása

Úti célját az érdekes pontok listájából is kiválaszthatja.

Egy helyre többféleképpen is rákereshet:

- a gyorskeresés funkcióval gyorsan megtalálhat egy Önhöz közel eső helyet az elnevezése alapján;
- az előre meghatározott keresés funkcióval gyakran keresett helytípusokat találhat meg a képernyő csupán néhányszori megérintésével;
- a keresés a hely kategóriája szerint is törtenhet.

Érdekes pontok gyors keresése

A gyorskeresés funkció lehetővé teszi egy adott hely gyors megtalálását.

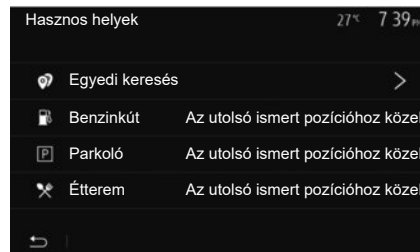
Érdekes pontok kereséséhez érintse meg az egyik helyet a térképen. A gépkocsi helyzetétől függően egy vagy több pont **3** jelenik meg a képernyőn.

Nyomja meg a(z) **4** gombot, majd a(z) „Hasznos helyek a kurzor körül” menüpontot az érdekes pontok elnevezés szerinti listájának és a kiválasztott helytől számított távolságnak a megjelenítéséhez.

Érdekes pontok keresése az előre beprogramozott kategóriák segítségével

Az előre beprogramozott keresés funkció lehetővé teszi a leggyakrabban választott helytípusok gyors megtalálását.

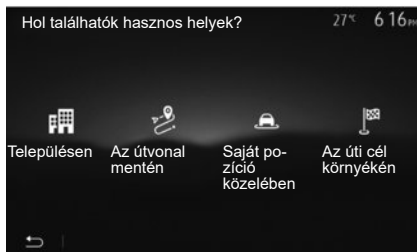
A kezdőképernyőn válassza a „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Hasznos helyek” menüpontokat az előre beprogramozott kategóriákhoz való hozzáféréshez.



Kategóriák (benzinkút/parkoló/étterem)

- Ha aktív egy útvonal, a(z) „Benzinkút” és a(z) „Étterem” érdekes pontokat a rendszer az útvonal mentén keresi. A(z) „Parkoló” érdekes pontot az úti cél környékén keresi.
- Ha nincs aktív útvonal (nincs úti cél kiválasztva), ezeket a pontokat a rendszer a gépkocsi aktuális helyzete környékén keresi.
- Ha a gépkocsi aktuális helyzete nem érhető el (nincs GPS-jel), ezeket a pontokat a rendszer a gépkocsi legutóbbi ismert helyzete környékén keresi.

ÚTI CÉL MEGADÁSA (3/6)



Érdekes pontok kategória szerinti keresése

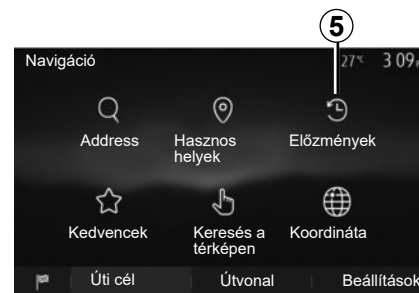
Az érdekes pontokat kategóriák és alkategóriák szerint is keresheti.

A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Hasznos helyek” > „Egyedi keresés” menüpontokat.

Válassza ki azt a zónát, amely körül a pontot keresi:

- Válassza a(z) „Településen” menüpontot egy adott hely választott városban/külvárosban való megkereséséhez (a találatok a választott város belvárosától való távolságuk szerint lesznek listába rendezve).

- Válassza a(z) „Az útvonal mentén” menüpontot az aktív útvonal mentén, és nem egy adott pont körüli kereséshez. Ez a funkció hasznos lehet, hogyha egy szakaszt csak minimális kerüléssel szeretne megtenni, pl. hogyha a legközelebbi benzinkutakat vagy éttermeket keresi (a találatok a szükséges kerülő hosszúsága szerint lesznek listába rendezve).
- Válassza a „Saját pozíció közelében” menüpontot a gépkocsi aktuális helyzete körüli kereséshez, vagy, ha ez nem elérhető, az utolsó ismert helyzet körüli kereséshez (a találatok az ehhez a helyzethez képesti távolságuk szerint lesznek listába rendezve).
- Válassza „Az úti cél környékén” menüpontot az aktív útvonal úti célja körüli hely kereséséhez (a találatok az úti céltól való távolságuk szerint lesznek listába rendezve).



Úti cél kiválasztása az előző úti célok közül

Az előzőleg már meghatározott úti célok megtalálásához nyomja meg a(z) 5 pontot.

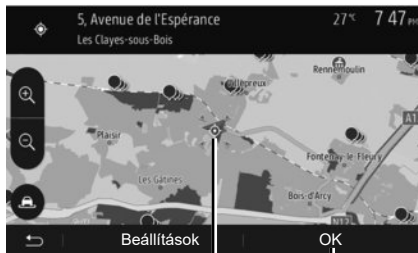
ÚTI CÉL MEGADÁSA (4/6)

Cím kiválasztása a kedvenc úti célok listájából

Úti célját megtalálhatja a kedvenc úti célok között. A funkció hatékonyabb használata érdekében tanácsoljuk a gyakran igénybe vett úti célok elmentését.

Először mentse el a kedvenc úti célokat a cím kikeresésével. Tájékozódjon „A kedvencek kezelése” című fejezetben.

A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Kedvencek” menüponthoz tartozó lehetőséget a kedvenc úti célok listájának megjelenítéséhez.



Egy úti cél kiválasztása a térképen

Ez a funkció lehetővé teszi úti célok keresését a térkép görgetésével.

- A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Keresés a térképen” menüpontokat az úti cél térképen való kiválasztásához;
- majd érintse meg azt a helyet a térképen, amelyet úti célként szeretne meghatározni. Megjelenik a(z) **6** pont;
- az érvényesítéshez nyomja meg a(z) **7** pontot.



Úti cél koordinátáinak megadása

Lehetővé teszi egy úti cél koordináták szerinti keresését.

A kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” > „Koordináta” menüpontokat.

A földrajzi szélesség és hosszúság értékeit a következő formátumok egyikében adhatja meg: tizedes fokokban; tizedes fok-perc formátumban; tizedes fok-perc-másodperc formátumban.

Nyomja meg a(z) **8**, majd a(z) UTM pontot a koordináták UTM formátumban való megadásához.

ÚTI CÉL MEGADÁSA (5/6)



Válogatás a listából

Az úti célok érdekes pont, napló vagy kedvencek szerint végzett keresésének találatai elnevezés és távolság szerint rendezhetők. Ha van aktív útvonal, a találatok kitérők szerint is rendezhetők. Nyomja meg a(z) **9** pontot, ha a találatokat meg szeretné jeleníteni a térkép képernyőn.

Úti cél elnevezés szerinti keresése

Ha érdekes pont, napló vagy kedvencek alapján választ úti célt, az úti célt az elnevezése szerint is kikeresheti a listából. Nyomja meg a(z) „Keresés” pontot, és a billentyűzet használatával adja meg az elnevezést.



Az úti cél érvényesítése

A képernyőn több lehetőség is rendelkezésre áll egy úti cél érvényesítése előtt:

- „OK”;
- „Beállítások”.

10 másodperces visszaszámlálás kezdődik. Ha ez alatt Ön nem végez semmilyen műveletet, a navigálás automatikusan indul.

„OK”

- Ha nincs aktív útvonal (nincs úti cél kiválasztva), nyomja meg a **10**-vel jelölt gombot az úti cél új útvonalként való megerősítéséhez.



- Ha van aktív útvonal, az úti célt új útvonalként vagy új szakaszként is kiválaszthatja. Nyomja meg a **10**-vel jelölt gombot, majd válassza a „Új útvonal” vagy „Köztespont” menüpontok egyikét.

„Beállítások”

A 10 másodperces visszaszámlálás vége előtt a következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

„Alternatív útvonalak”

Nyomja meg a(z) **11** pontot az útvonalváltáshoz vagy az útvonal módosításához.

ÚTI CÉL MEGADÁSA (6/6)



„Útiterv”

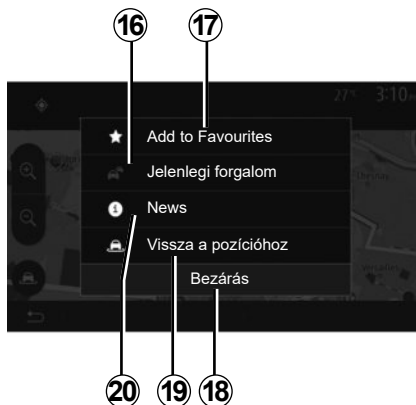
Nyomja meg a(z) **12** pontot az útvonal részleteinek mutatójához. Tájékozódjon a „Navigálás” című fejezetben.

„Útvonal-beállítások”

Nyomja meg a(z) **13** pontot, ha az útvonalat a kívánt autópályák és útvonal-üzem mód alapján szeretné beállítani.

„Szimuláció”

Nyomja meg a(z) **15** pontot a választott útvonal szimulációjához. Tájékozódjon a „Navigálás” című fejezetben.



„Jelenlegi forgalom”

Ez a funkció tájékoztatja Önt az úton jelzett vagy a gépkocsi helyzetéhez közel előforduló közlekedési fennakadásokról. A funkció eléréséhez nyomja meg a(z) **14** pontot, majd válassza a(z) „Jelenlegi forgalom” lehetőséget.

„Beállítások”

A **10** másodperces visszaszámlálás után a következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

„Hozzáadás a Kedvencekhez”

Nyomja meg a(z) **17** pontot, ha a kiválasztott úti célt el szeretné menteni a kedvenc úti célok közé.

„Jelenlegi forgalom”

Nyomja meg a(z) **16** pontot, ha tájékozódni szeretne az úton jelzett vagy a gépkocsi helyzetéhez közel előforduló közlekedési fennakadásokról.

„News”

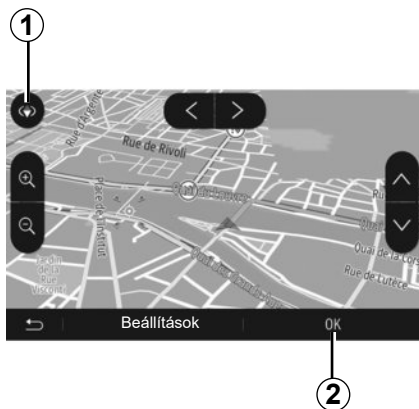
Nyomja meg a(z) **20** pontot az érdekes pont címének, a földrajzi szélességének, a földrajzi hosszúságának és telefonszámának megtekintéséhez (kizárólag az érdekes pont kiválasztása után aktív).

„Vissza a pozícióhoz”

Nyomja meg a gombot **19** a gépkocsi aktuális helyzetéhez való visszatéréshez.

Megjegyzés: A(z) „Beállítások” ablak bezárásához nyomja meg a(z) **18** pontot.

NAVIGÁLÁS (1/6)



A navigálás bekapcsolása

Nyomja meg a(z) **2** gombot, vagy várjon 10 másodpercet a célállomás megadásával. A navigálás elkezdődik.

Megjegyzés: a térképen bármikor léptethet, ehhez csúsztassa el a kívánt irányba vagy érintse meg a képernyőt.



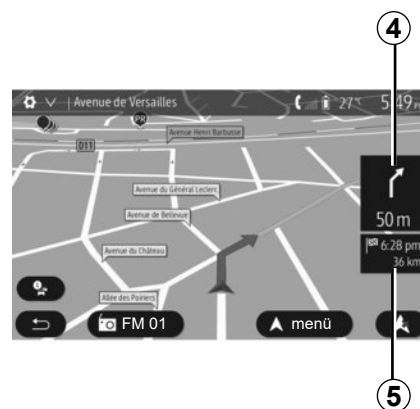
Navigációs képernyők

A rendszer a navigációs térképek több változatát kínálja fel.

A térkép megjelenítésének módosításához és a legördülő menü megnyitásához nyomja meg a(z) **3** pontot. Ezután válasszon a különböző felajánlott kijelzések közül:

- 2D;
- 3D;
- 2D észak.

A térkép megjelenítését a térképen látható iránytű **1** megérintésével is módosíthatja.



Teljes képernyős mód (2D, 3D vagy 2D észak)

Ez a használati mód lehetővé teszi a navigációs térkép teljes képernyőn történő megjelenítését.

Az érkezés időpontjára és az úti cél eléréseig hátralévő távolságra vonatkozó információk a(z) **5** részen láthatók.

A következő irányváltoztatás kijelzése a(z) **4** részen található.



6

Útkereszteződés térképe

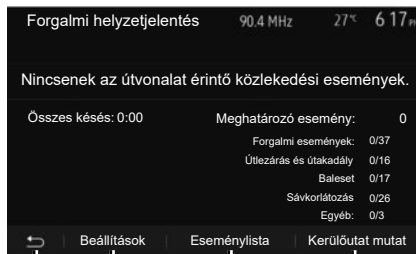
A navigálás során, minden egyes irányváltás előtt.

Útvonal-alternatíva

A rendszer felajánl egy útvonal-alternatívát, ha az útvonalon baleset történt vagy nagy a forgalom. Választásának megfelelően nyomja meg a(z) „Igen” vagy a(z) „Nem” pontot.

Forgalmi összefoglalás

Navigálás közben a(z) 6 pont megnyomásával bármikor tájékozódhat a forgalmi viszonyokról.



7

8

9

10

A képernyő figyelmeztet az útvonalra vonatkozó különböző eseményekre. A rendszer kijelzi a fennakadás által okozott késés idejét. Nyomja meg a(z) 8 pontot, ha módosítani szeretne az események kijelzésének paraméterein. Elkerülő út létrehozásához nyomja meg a(z) 10 gombot, a forgalmi beállítások eléréséhez a(z) 9 gombot (további információ a „Navigációs beállítások” szakaszban), vagy a navigációhoz való visszatéréshez a(z) 7 gombot.

Megjegyzés: a közlekedési információk az előfizetéstől és a jelvételi minőségtől függenek.



Autópálya csomópontok nézete

A navigálás során a rendszer minden autópálya-csomópont előtt megjeleníti a csomópont háromdimenziós képét.

Megjegyzés: bizonyos csomópontok esetén csak a navigációs nyíl jelenik meg. A csomópont elhagyását követően a rendszer visszatér normál üzemmódba.

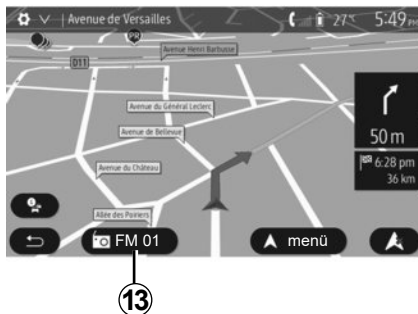


Navigációs hangüzenetek nyelvének módosítása

A navigációs hangüzenetek nyelvének módosításához válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Beállítások” > „Hang-beállítások” lehetőséget.

A **12**-gyel jelölt gomb megnyomásával léptethet a nyelvek listájában. Válassza ki a kívánt nyelvet, majd erősítse meg a választását a(z) **11** pont megnyomásával.

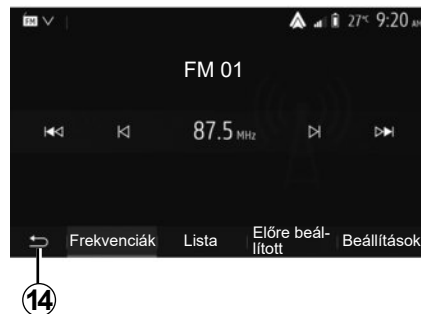
A navigációs hangüzenetek hangerejének beállításáról tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezet „Hangerő-preferenciák” című részében.



Rádióhallgatás navigációs hangüzenetek közben

Rádióállomás hallgatása közben a rendszer ideiglenesen megszakítja az adást a navigációs hangüzenet pillanatában, minden irányváltoztatás előtt, egészen a kereszteződés elhagyásáig.

Navigálás közben a(z) **13** pont megnyomásával elérheti a hallgatott rádióállomás képernyőjét. A(z) **14** pont megnyomásával visszatérhet a navigációs képernyőre. A főmenühöz való visszatéréshez tartsa nyomva a(z) **14** gombot körülbelül három másodpercig.



Az útvonallal kapcsolatos részletek

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonal megjelenítését.

Az úti cél megadása után válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” lehetőséget.

A rendszer hat lehetőséget ajánl fel:

- „Útvonalszerk”;
- „Kerülő zónák”;
- „Áttekintés”;
- „Útvonal törlése”;
- „Alternatív útvonalak”;
- „Útiterv”.



Útvonal megjelenítése

A kezdőképernyőn válassza a „Navi” > „Menü” > „Útiterv” > „Áttekintés” lehetőséget az útvonal térképen való aktív megjelenítéséhez.

A következő információk lesznek feltüntetve:

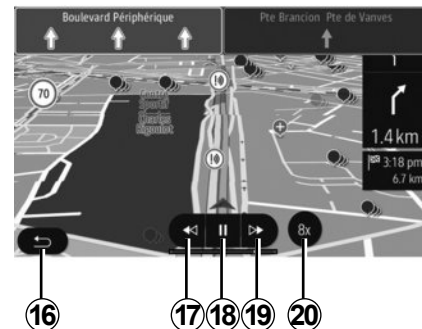
- az úti cél elnevezése és/vagy címe;
- az utazás teljes időtartama;
- az útvonal teljes hossza;

- az útvonal kiemelt pontjai és részei (az autópálya kapuk, a fizetős autótutak, az autópályák stb.);
- az útvonal-alternatívák (például: „Rövid”, „Gyors”, „Takarékos”).

Nyomja meg az **15**-tel jelölt gombot a következő opciók megjelenítéséhez:

- „Figyelmeztetések”;
- „Útvonal-beállítások”;
- „Térképbeállítások”;
- „Hang-beállítások”;
- „Koordináta-formátum”;
- „GPS”;
- „Térképfrissítés”;
- „Közlekedési információk”.

Megjegyzés: további információkkal kapcsolatban tájékozódjon a következő oldalon.



„Szimuláció”

A kezdőképernyőn válassza a „Navi” > „Menü” > „Útiterv” > „Áttekintés” > „Beállítások” > „Szimuláció” lehetőséget a célállomáshoz vezető útvonal szimulálásához.

- A **18**-cal jelölt gomb megnyomásával elindíthatja vagy megszakíthatja a szimulációt.
- A **20**-zel jelölt gomb megnyomásával gyorsíthat a szimuláción.
- Bármikor elhagyhatja az útvonal szimulációját a **16** gomb megnyomásával.
- A(z) **17** vagy a(z) **19** pont megnyomásával az előző/következő műveletre léphet.

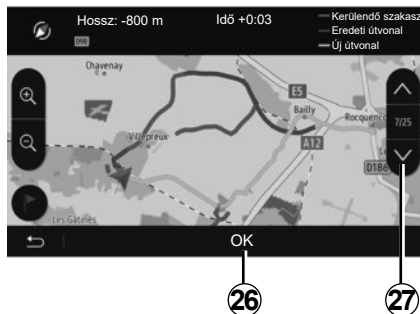


Megállóhelyek és úti cél

Válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Útvonalszerk.” lehetőséget az útvonal szakaszok hozzáadásával, megváltoztatásával vagy törlésével történő módosításához.

Szakaszok hozzáadásához nyomja meg a(z) **21** pontot, majd a(z) **25** pontot új úti cél hozzáadásához. Az úti cél többféleképpen is megadható: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezetben.

- Úti cél törléséhez nyomja meg a **23**-vel jelölt gombot.
- A lista újra rendezéséhez nyomja meg a **24**-mal jelölt gombot.
- Nyomja meg a(z) **22** pontot az útvonal kiindulási címének módosításához.



Kitérők

Válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Kerülő zónák” lehetőséget kitérő tételéhez. Érintse meg a lista egyik mezőjét, a kívánt kitérőtől függően.

A mezők közötti váltáshoz nyomja meg a(z) **27** pontot.

Erősítse meg az új útvonalat a **26**-cal jelölt gomb megnyomásával.

Útvonal érvénytelenítése

A folyamatban lévő navigálást bármelyik pillanatban megállíthatja.

Válassza a „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Útvonal törlése” lehetőséget az aktív útvonal érvénytelenítéséhez.



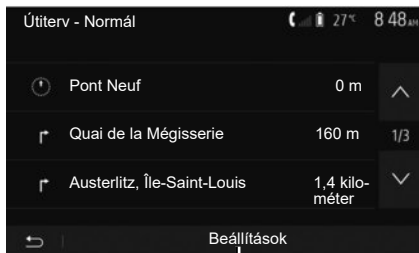
Alternatív útvonalak

Ez a menüpont lehetővé teszi az útvonaltervezés módjának megváltoztatását. Az útvonaltervezés módjának megváltoztatása háromféleképpen történhet:

- „Gyors”;
- „Takarékos”;
- „Rövid”.

Tájékozódjon „A navigáció beállításai” című fejezet „Az útvonal paraméterei” című részében.

Nyomja meg a(z) „Kezdőlap” > „Navi” > „Útiterv” > „Alternatív útvonalak” pontokat, majd a(z) **A**, a(z) **B** vagy a(z) **C** lehetőséget az új útvonal megerősítéséhez. Nyomja meg a **28**-vel jelölt gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.



„Útiter”

Ez a funkció lehetővé teszi a részletes útvonal megjelenítését. Megjelenik az útvonal részletes ismertetése:

- az irányváltoztatásokat jelölő nyilak;
- az autóutak számai;
- a következő útelágazásig fennmaradó távolság.

Nyomja meg a **29**-cel jelölt gombot az útvonal részleteinek rendezéséhez:

- összefoglalás:

csak az útvonal fontos adatait (kiindulópont, úti cél), az összes távolságot, a fennmaradó időt és a megérkezés várható időpontját jeleníti meg;

- hagyományos leírás:

megjeleníti az összes szakaszt, a táblaadatokat, az autóutak számát, az utcaneveket és a távolságot. Továbbá megjelenít információkat és figyelmeztető információkat, úgymint a vezető által megadott szakaszok elnevezéseit, a korlátozó szabályozásra vonatkozó információkat (behajtás és manőverek), a felhasználó figyelmen kívül hagyott kedvenceit stb.;

- autóutak listája:

részletezi az útvonalat az autóutak száma és az utcanevek szerint. Feltüntet még információkat az autóutak hosszúságáról, az általános útirányról és az utazás időtartamáról. Az útvonal elemei nincsenek megjelenítve ebben a módban.

„Útvonal-beállítások”

Ez a menüpont lehetővé teszi a útvonal paramétereinek kiválasztását. Tájékozódjon „A navigáció beállításai” című fejezet „Az útvonal paramétere” című részében.

A TÉRKÉP BEÁLLÍTÁSAI

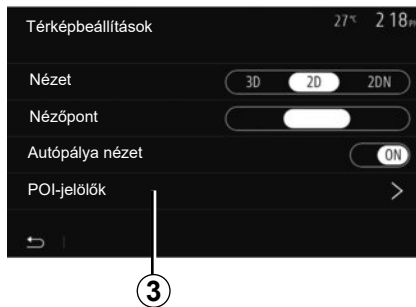


A térképbeállítások menüjének eléréséhez a navigációs menüben nyomja meg a(z) **2** majd a(z) **1** gombokat.

A kijelzés módjának beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi a térkép nézetének átváltását 3D, perspektíva nézetre, 2D fent-lent nézetre és egy olyan nézetre, ahol a térkép felső része mindig északnak felel meg.

Nyomja meg a(z) „3D”, „2D” vagy „2D észak” pontot.



A nézőpont beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi az alap zoom és a dőlésszög beállítását. Nyomja meg a rendelkezésre álló három szint közül a kívánt zoomot.

Autópálya-nézet

Ez a funkció lehetővé teszi az autópálya-nézet bekapcsolását/kikapcsolását.

Nyomja meg a „On” gombot a funkció bekapcsolásához vagy a „Off” gombot a funkció kikapcsolásához.

Az érdekes pontok megjelenítése

Kiválaszthatja bizonyos érdekes pontok megjelenítését a térképen (100 m-es felbontás esetén láthatók).

A funkció közvetlen eléréséhez nyomja meg a **3**-mal jelölt gombot az érdekes pontok térképen való megjelenítéséhez:

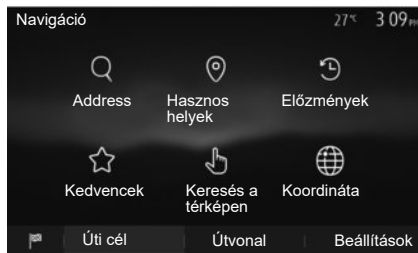
- szállás;
- repülőtér;
- gépkocsi;
- üzleti ügyek;
- kávézó vagy bár;
- ...

A látnivalók megjelenítéséhez/elrejtéséhez nyomja meg az Érdekes pontok bal oldalán található jelölőket (üres jelző az elrejtéséhez, kitöltött jelző a megjelenítéséhez).

Az alkategóriák listájának megnyitásához adja meg az érdekes pont nevét.

Megjegyzés: Azokban az országokban, ahol a térkép nem elérhető, kikapcsolhatja a navigálás funkciót. A navigációs funkció ki kapcsolásához a főmenüben válassza a(z) „Beállítás” > „Rendszer” menüpontokat, majd nyomja meg a „Navigáció” füllel szemben a „Off” lehetőséget.

A KEDVENCEK KEZELÉSE (1/2)

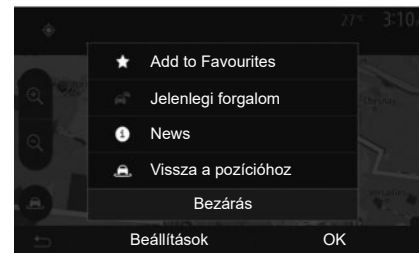


Elérés létrehozása

Az úti cél menü eléréséhez a kezdőképernyőn válassza a(z) „Navi” > „Menü” > „Úti cél” menüpontokat. Úti célját többféle módon is megadhatja:

- „Cím”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Cím beírása” című részében.
- „Hasznos helyek”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Érdekes pont (POI) kiválasztása” című részében.

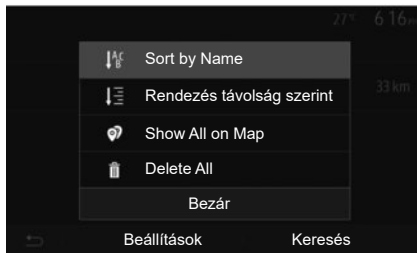
- „Előzmények”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél kiválasztása az előző úti célok listájából” című részében.
- „Kedvencek”: az elmentett úti célok elérése.
- „Keresés a térképen”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél kiválasztása a térképen” című részében.
- „Koordináta”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél koordinátáinak beírása” című részében.



A cím érvényesítését követően a rendszer minden esetben meghatározza annak helyzetét a térképen. Válassza a(z) „Beállítások” majd a(z) „Hozzáadás a Kedvencekhez” menüpontokat az úti cél Kedvencekhez való hozzáadásához.

Egy kedvenc úti cél elmentése előtt megváltoztathatja annak elnevezését a numerikus billentyűzet segítségével.

A KEDVENCEK KEZELÉSE (2/2)



Válogatás a listából

A kedvenc úti célok listájából távolság vagy elnevezés szerint is válogathat, de akár az összes kedvenc úti célt is megjelenítheti a térképen. Válassza a(z) „Beállítások” menüpontot.

Kedvenc úti célok törlése

Válassza ki a kedvenc úti célt, amelyet törölni szeretne. Ehhez válassza a(z) „Beállítások”, „Kedvenc törlése” pontokat, majd erősítse meg a törlést a(z) „Törlés” pont megnyomásával.

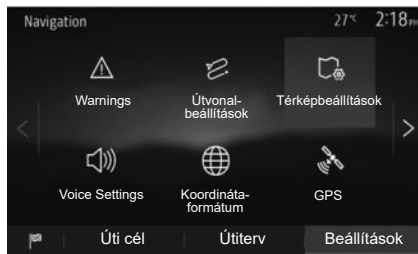
Az összes kedvenc úti cél törléséhez válassza a(z) „Beállítások”, majd a(z) „Összes törlése” menüpontokat. Erősítse meg a törlést a(z) „Összes törlése” pont megnyomásával.

Kedvenc úti cél keresése

Ez a funkció lehetővé teszi egy kedvenc úti cél elnevezés szerinti keresését a listából.

Nyomja meg a(z) „Keresés” pontot, és a numerikus billentyűzet segítségével írja be a kedvenc úti cél nevét.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (1/4)

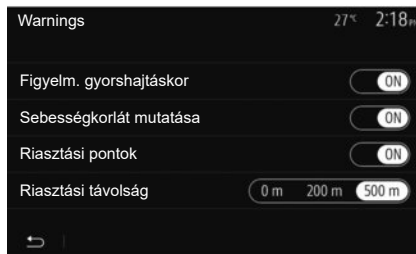


A(z) „Navigáció” menüben alul található „Beállítások” fül lehetővé teszi a térkép kijelzés vagy a navigációs paraméterek módosítását.

„Figyelmeztetések”

Ez a menüpont lehetővé teszi a figyelmeztetések konfigurálását.

Figyelmeztetés sebességtúllépés esetén
A térképek információt tartalmazhatnak az útszakaszok sebességhatáraitól. A rendszer figyelmeztetni tudja Önt az aktuális sebességhatár túllépéséről.



Régiótól függően előfordulhat, hogy erre vonatkozó információk nem állnak rendelkezésre, vagy ezek az információk nem teljesen helyesek a térképen feltüntetett összes autópályát illetően.

A következő figyelmeztetés típusok állnak rendelkezésre:

- hangjelzés: hang figyelmezteti, ha átlépi a megengedett sebességet;
- vizuális jelzés: sebességtúllépéskor az aktuális sebességhatár megjelenik és pirosan villog a térképen.

Válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget valamelyikét a figyelmeztető funkció be- vagy kikapcsolásához.

A sebességhatár mindig látható

A gépkocsi által érintett útszakaszon érvényes sebességhatár kijelzésének be- vagy kikapcsolásához válassza a „On” vagy „Off” lehetőséget.

Figyelmeztetés segélyhívó telefonról

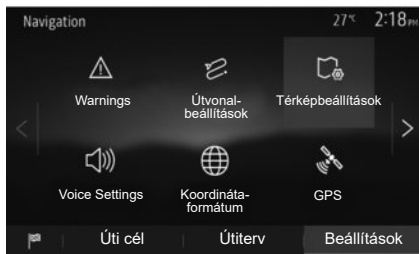
Amikor a gépkocsi fokozott figyelmet igénylő zónán halad keresztül, hangjelzés kíséretében vizuális figyelmeztető jelzés jelenik meg a képernyőn. Ezek a veszélyzónák olyan útszakaszok, ahol a gépkocsivezetőnek még elővigyázatosabbnak kell lennie. Ezek a zónák lehetnek ideiglenesek vagy állandók. A funkció be- vagy kikapcsolható.

Előzetes figyelmeztetési távolság

Több lehetőség közül is kiválaszthatja azt a távolságot, amelynek elérésekor szeretne figyelmeztetést kapni a fokozott figyelmet igénylő veszélyzónákról.

Bizonyos országokban a veszélyzónák opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (2/4)



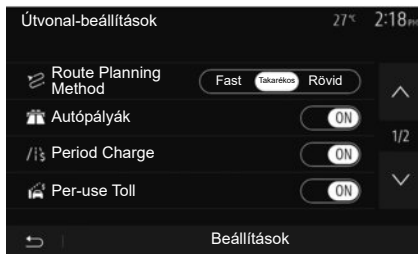
„Útvonal-beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonaltervezés módjának meghatározását.

„Útvonal-tervezési mód”

A rendszer három útvonaltervezési kritériumot ajánl fel:

- „Gyors”: gyors útvonalat ad meg, ha lehetséges a megengedett maximális vagy ahhoz közeli sebességgel halad az összes autópályán;
- „Rövid”: rövid útvonalat ad meg a megteendő távolság minimalizálása érdekében;



- „Eco”: ez a mód a gyors és a rövid útvonaltervezési módok közötti kompromiszumos megoldást ajánlja fel. Lehetővé teszi a megteendő távolság lecsökkentését egy kicsivel hosszabb menetidő mellett. A megadott útvonal valószínűleg rövidebb lesz a gyors mód által javasolt megoldásnál, de sokkal lassabb is.

„Autópályák”

Ha Ön lassú járműt vezet vagy vontat egy másik járművet, előfordulhat, hogy el szeretné kerülni az autópályákat.

„Matricás díjfizetés”

Engedélyezheti vagy nem olyan autópályák használatát, amelyek az egy bizonyos időszakra külön engedély megvásárlására kötelezettek.

„Fizetőkapus utak”

Engedélyezheti vagy nem az autópályák kapuk használatát.

„Kompok”

Engedélyezheti vagy nem a mindenféle típusú kompok, hajók és vonatok használatát.

„Tele autók sávja”

Ez a funkció lehetővé teszi a kizárólag telekommunikációs utak megjelenítését.

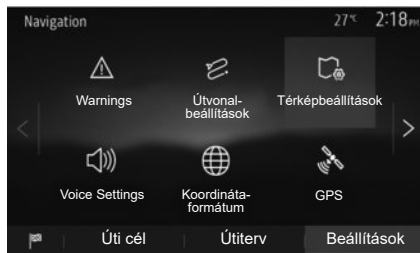
„Földutak”

Engedélyezheti vagy nem a földutak használatát.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (3/4)



„Térképbeállítások”

Tájékozódjon „A térkép beállításai” című fejezetben.

„Hang-beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi a navigációs hangüzenetek nyelvének módosítását. Tájékozódjon a jelen kézikönyv „Navigálás” című fejezetében.

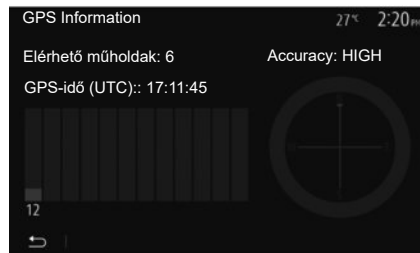


„Koordináta-formátum”

Ez a funkció lehetővé teszi a koordináták formátumának módosítását.

A rendszer háromféle formátumot ajánl fel.

A



GPS

Ez a funkció lehetővé teszi a GPS-műholdak helyzetének ellenőrzését.

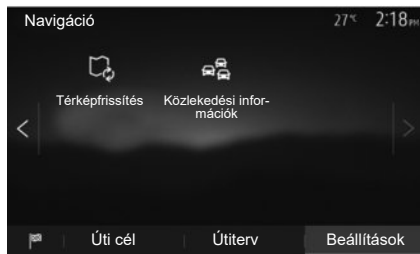
Nyomja meg a(z) „GPS” pontot a GPS-szel kapcsolatos információk megjelenítéséhez (A-val jelölt képernyő).



A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (4/4)

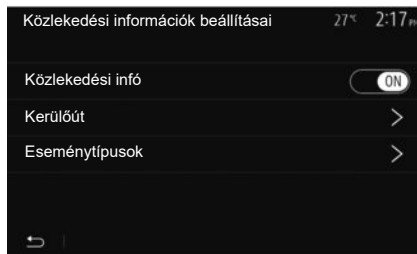


„Térképfrissítés”

Ez a funkció lehetővé teszi a legutóbb végzett frissítések időpontjának ellenőrzését.

„Közlekedési információk”

Ez a funkció a(z) „Közlekedési infó” be- vagy kikapcsolását, a különböző típusú eseményekről adott tájékoztatás és az útvonal-alternatívák kezelését teszi lehetővé baleset vagy forgalmi dugó esetén.



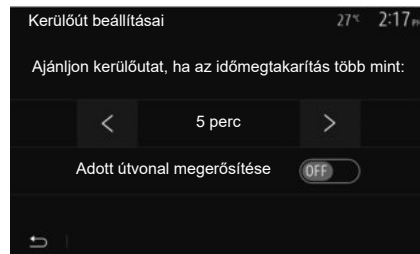
„Közlekedési infó”

Be- vagy kikapcsolhatja az útvonalon előforduló különböző fennakadásokról szóló figyelmeztetések kijelzését.

„Kerülőút”

Ezzel a funkcióval időt nyerhet, ha az útvonalon fennakadás történik, mivel a funkció ebben az esetben felajánl egy útvonal-alternatívát.

A multimédiás rendszerben kiválaszthatja azt az időt, aminek elteltével a rendszer új útvonalat ajánl fel kitérővel, hogy Ön időt nyerhessen.



„Eseménytípusok”

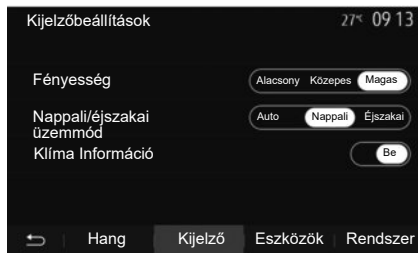
Ez a funkció lehetővé teszi a navigálás közben kijelzendő eseménytípusok kiválasztását:

- „Összes esemény”;
- „Forgalmi események”;
- „Útlezárás és útakadály”;
- „Baleset”;
- ...



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (1/2)



A multimédiás rendszer beállítási paramétereinek eléréséhez a kezdőképernyőn nyomja meg a(z) „Beállítás” pontot, majd válasszon a képernyő alján megjelenő menüpontok közül.

Audio beállítások

Tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezetben.

A képernyő beállítása

„Fényesség”

Ízlés szerint beállíthatja a képernyő fényerejét. Három üzemmód közül választhat:

- „Alacsony”;
- „Közepes”;
- „Magas”.

„Nappali/éjszakai üzemmód”

A navigációs képernyő nappali és éjszakai láthatóságának javítása érdekében változtathat a térkép színkombinációin.

- „Auto”: a(z) GPS a térképképernyőt jeleníti meg. A nappali vagy éjszakai üzemmódra történő átváltás a gépkocsi lámpáinak bekapcsolásától függően automatikus.
- „Nappali”: a térképképernyő mindig világos színekben jelenik meg.
- „Éjszakai”: a térképképernyő mindig sötét színekben jelenik meg.

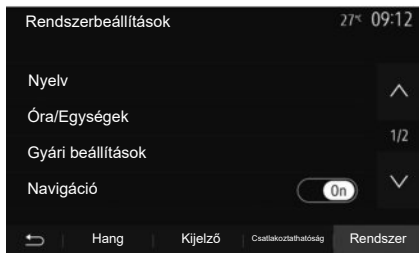
„Klíma Információ”

Ez a funkció a beállítások módosításakor lehetővé teszi a légkondicionálással kapcsolatos információk kijelzésének be-/kikapcsolását.

Készülékek

Tájékozódjon a „Bluetooth® készülékek összepárosítása/leválasztása” c. részben.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (2/2)



Rendszerbeállítás

„Nyelv”

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszerben és a navigációs hangüzenetekben használt nyelv megváltoztatását.

A nyelv módosításához válassza ki a kívánt nyelvet, majd a(z) „OK” gomb megnyomásával erősítse meg a kiválasztást.

„Óra”

Ezzel a funkcióval beállíthatja az idő kijelzést (12 vagy 24 órás formátumra).

Megjegyzés: Navigációval rendelkező verziókban az időt automatikusan állítja be a GPS, ha az ország térképe telepítve van. Navigáció nélküli verziókban az idő csak kézzel állítható be.

Az idő kézi beállításához nyomja meg a(z) „Óra/Egységek” pontot, majd válassza a(z) „Idő beállítása” lehetőségeket.

„Egységek”

Ez a funkció lehetővé teszi annak kiválasztását, hogy milyen távolsági egység jelenjen meg a multimédiás rendszerben. „Km” és „mils” (mérőföld) között választhat.

Megjegyzés: a multimédia rendszer beállításai nem befolyásolják a gépkocsi kijelzőegységét. További információkért a kijelzőegység megjelenítési beállításával kapcsolatban tekintse meg a gépkocsi javítási útmutatóját.

„Gyári beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi különféle paraméterek visszaállítását az alapértelmezett értékre.

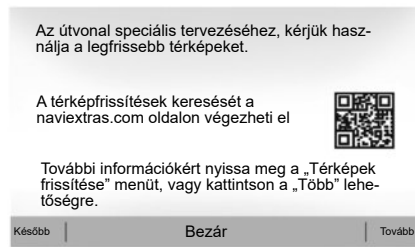
- Az összes: visszaállít minden „Gyári beállítások” beállítást az alapértelmezett paraméterre.
- Telefon: minden telefon-paraméter visszaállítása.
- Navigáció: minden navigációs paraméter visszaállítása.
- Audio/Multimédia/Rádió/Rendszer: minden audio, multimédia és rádió paraméter visszaállítása.

„Navigáció”

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer navigálásának bekapcsolását vagy kikapcsolását.

„Rendszerverzió”

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer verziójának ellenőrzését.



A multimédia rendszer frissítése térképek nélkül

Navigációs rendszerrel fel nem szerelt járművek esetén forduljon jóváhagyott forgalmazóhoz.



Frissítse a multimédia rendszert és a térképet.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy rendszerei naprakészek-e, hogy elkerülje az eljárás szükségtelen elindítását.

A multimédia rendszer és a térképek frissítéséhez egy USB-meghajtóra és egy internethez csatlakozó számítógépre lesz szüksége.

Használja a számítógépet frissítések letöltéséhez az internetről az USB-flashmeghajtóra, majd telepítse a frissítéseket az USB-flashmeghajtóról a jármű multimédiás rendszerén.

Ha a multimédiás rendszer szoftvere nem naprakész, akkor a(z) Toolbox szoftver rendszerfrissítést kínál fel a térkép frissítése előtt. A rendszert és a térképet nem lehet egyszerre frissíteni. A folyamatot minden frissítésnél meg kell ismételni.

Az alábbiak szerint kell eljárnia:

- mentse a rendszert az USB-flashmeghajtóra;
- telepítse a(z) Toolbox szoftvert a számítógépére;
- töltsön le a termékeket a(z) Toolbox szoftverből az USB-flashmeghajtóra;
- A multimédiás rendszer vagy a térkép frissítése az USB-flashmeghajtóról.

Kövesse az alábbiakban ismertetett lépéseket.

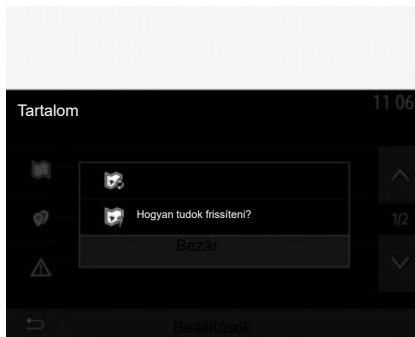
A RENDSZER FRISSÍTÉSE (2/6)

A rendszer mentése pendrive-ra USB

A multimédia rendszer felhasználói profilba történő mentéséhez először csatlakoztasson egy üres USB-meghajtót a multimédia rendszerhez, hogy létrehozzon egy lenyomatot a multimédia rendszerről az USB-meghajtón.

Megjegyzés:

- az USB-flashmeghajtó multimédiás rendszerbe behelyezésével kapcsolatban lásd „Az USB-flashmeghajtó behelyezése” című leírást a „Navigációs rendszer” részben.
- a rendszerhez nem tartozik USB-meghajtó;
- a használt USB-meghajtót FAT32 formátum szerint kell formázni, és legalább 4 GB illetve legfeljebb 32 GB tárolási kapacitással kell rendelkeznie.
- a rendszer adatok USB-flashmeghajtóra történő mentéséhez, indítsa el a járművet, és az adatok betöltése közben ne kapcsolja ki a motort;
- a művelet alatt ne használjon semmilyen multimédia funkciót.



a rendszer pillanatképének mentése USB-flashmeghajtóra mentéséhez:

- csatlakoztassa az USB-flashmeghajtót a multimédiás rendszer USB-csatlakozójához;
- a főmenüben válassza a „Navigáció” menüt;
- válassza ki a(z) „Beállítások” menüt.

- válassza ki a „Térképfrissítés” menüt a „Beállítások” menü második oldalán;
- nyomja meg a képernyő alsó részén lévő „Beállítások” gombot;
- válassza ki a(z) „Frissítés” funkciót a multimédia-rendszeren.

Ez a navigációs rendszer ujjlenyomatát telepíti a(z) USB-kulcsra, amely segítségével a(z) Toolbox a rendszert a felhasználói fiókjába menti, illetve a(z) Toolbox meghatározza, mely frissítések érhetők el a navigációs rendszerére.

Ha az adatok rögzítése befejeződött, el távolíthatja a(z) USB-meghajtót a multimédia rendszerből.

A rendszerfrissítéseket a motor járása közben kell elvégezni. Az elektromos járműveket fel kell tölteni, vagy járó motor esetén (READY visszajelzőlámpa világít).

A RENDSZER FRISSÍTÉSE (3/6)

A(z) Toolbox szoftvert telepítése a számítógépre

Telepítse a(z) Naviextras Toolbox szolgáltatást néhány kattintással a számítógépére. A(z) Toolbox a gyártó weboldaláról tölthető le.

Nyissa meg a weboldalt, és kattintson a képernyő tetején található „Welcome Guest user” (Üdvözljük a vendégfelhasználót) területen a Register (Regisztráció) elemre. A fiók létrehozása és mentése után töltse ki a kért információkat (járműtípus, a fedélzeti multimédiás rendszer típusa stb.), majd töltse le a szoftvert.

A szoftver letöltése után indítsa el a telepítést.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A felhasználói kézikönyvben bemutatott képernyők csak illusztrációk.



Termékek letöltése a(z) USB-kulcshoz innen: Toolbox

Csatlakozzon a következőhöz: Toolbox

Annak ellenőrzéséhez, hogy a számítógépe csatlakozik-e az internethez, futtassa a(z) Naviextras Toolbox szoftvert.

Amikor elindítja a(z) Toolbox szoftvert a számítógépen, helyezze be az USB-flashmeghajtót, amely a multimédiás rendszer pillanatképét tartalmazza. Miután a szoftver felismerte az USB-flashmeghajtót, két lehetőséget kínál: Bejelentkezés és Regisztráció.

Ha még nem iratkozott fel a Naviextras.com webhelyre, ezt megteheti a(z) Toolbox-ból a bejelentkezési oldal „ ” gombjára kattintva. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Amennyiben előfizetése megengedi, illetve a(z) Toolbox megtalálja az Ön rendszerét a támogatott rendszerek listáján, egy üdvözlőképernyő jelenik meg, ami lehetővé teszi, hogy csatlakozzon a(z) Naviextras-fiókjához.

Miután csatlakozott a(z) Naviextras Toolbox-fiókjához, illetve az USB-flashmeghajtó csatlakoztatva van a számítógépéhez, ingyenes vagy fizetős alkalmazásokhoz, szolgáltatásokhoz és tartalmakhoz juthat hozzá úgy, hogy kiválasztja a telepíteni kívántakat a(z) Toolbox képernyő bal oldalán lévő menüsávban található „Katalógus” menüből a multimédia-rendszeren.

Bizonyos országokban a veszélyzónák opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

A RENDSZER FRISSÍTÉSE (4/6)

Frissítések a(z) USB-kulcshoz innen: Toolbox

Kattintson a(z) Frissítés menüre a(z) Toolbox képernyő bal oldalán található menüsávban.

A frissítések menü egy képernyőt nyit meg, amely az összes elérhető frissítést mutatja, beleértve a következőket:

- a tételeket, amelyeket megvásárolt, de még nem telepített (frissítések és extrák);
- ingyenes frissítések és extrák, amelyeket a telepítési listából hozzáadott a katalógusból;
- rendszerfrissítések (amennyiben egy újabb verzió elérhető);
- speciális ingyenes frissítések.

Minden rendelkezésre álló frissítés régió szerint van megadva lista formájában vagy világtérképen jelölve.

Alapértelmezetten minden régióval kapcsolatos minden tétel telepítés szerint van kiválasztva. Ha Ön úgy dönt, hogy ideiglenesen figyelmen kívül hagy egy régiót, vegye ki a pipát a táblázat régiót érintő sora előtt található négyzetből. A táblázat átnézése után a telepítési folyamat elindításához kattintson a képernyő alsó részén található „Telepítés” gombra.

A Toolbox megkezdí a letöltést és a kiválasztott frissítések telepítését. Várjon türelemmel a művelet végét jelző üzenet megjelenéséig.

Megjegyzés: az alkalmazás letöltési ideje az alkalmazás méretétől és a mobilhálózat vételének minőségétől függően változik.

A Toolbox figyelmezteti Önt, ha a választott tételek meghaladják a multimédiás rendszer maximális kapacitását. Ebben az esetben kiválaszthatja a telepítendő tételeket, vagy azokat, amelyeket törölni kíván a rendszerből, a tárolási határ betartása érdekében.

A rendszerből törölt tételek az Ön tulajdonában maradnak, ezeket később ingyen telepítheti.

Frissítés közben ne húzza ki a pendrive-ot USB a rendszerből, és ne kapcsolja ki a rendszert.



Bizonyos országokban a radarfigyelmeztető opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

A RENDSZER FRISSÍTÉSE (5/6)

A rendszer és a térkép frissítése

Amikor a telepítési folyamat befejeződött, a(z) USB-kulcs eltávolítható a számítógépből. Csatlakoztassa a(z) USB-kulcsot a jármű multimédia-rendszerének USB-portjába.

Különlegesség:

- a térképek frissítéséhez indítsa el a járművet, és ne kapcsolja ki a motort az adatokat betöltése közben. Ha a multimédia rendszer be van kapcsolva, automatikusan felismeri az USB -kulcson rendelkezésre álló frissítéseket, és ajánlja a rendszer vagy a térkép frissítését az USB-kulcson rendelkezésre álló frissítésektől függően. A frissítés telepítése közben ne kapcsolja ki a multimédia rendszert;
- Rendszerfrissítés letöltése és telepítése csak akkor lehetséges, ha létezik újabb verzió;
- a multimédiás rendszer által biztosított funkciók a jármű típusától és felszereltségi szintjétől függenek.

A



A(z) **A** képernyő a(z) USB pendrive csatlakoztatása után automatikusan megjelenik:

- a frissítés indításához nyomja meg a(z) **1** gombot;
- nyomja meg a(z) **2** gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

Ha megnyomja a **1** gombot, elindul a frissítési eljárás. A rendszer frissítése alatt ne végezzen semmilyen műveletet.

Amikor a frissítés befejeződött, a multimédia rendszer újraindul az összes új, frissített funkcióval együtt.

Előfordulhat, hogy a multimédia rendszer automatikusan újraindul a frissítés alatt. Várja meg, amíg a rádió képernyő megjelenik.

A frissítés véletlenül bekövetkező megszakadása esetén kezdje előlről a műveletet.

A RENDSZER FRISSÍTÉSE (6/6)

Licenc

A termék GPL, LGPL, MPL forráskódjainak és más nyílt forráskódú licenceinek megszerzéséhez látogasson el az vonatkozó webhelyre.

A forráskódokon túl a licenccel kapcsolatos összes kikötésre, valamint a garanciából való kizárásra vonatkozó és a szerzői jogvédelmi információk is letölthetők.

E-mailben küldött kérésre a vonatkozó webhely a nyílt forráskódot CD-ROM-on is biztosítja a terjesztési költségeket (például adat-hordozó, szállítási és kezelési költségek) fedező díj ellenében.

Az ajánlat a termék megvásárlásától számított három évig érvényes.

A térkép aktualizálására szóló garancia

Az új gépkocsi átadását követően maximum 90 napon belül még ingyenesen frissítheti a térképét. Ezen túl a frissítésekért fizetni kell.

A navigáció indításakor a multimédia rendszer felajánlja a térkép frissítését. Ez az emlékeztető évente kétszer jelenik meg hét éven keresztül. A következőkre van lehetőség:

- válassza a „Később” lehetőséget, és az emlékeztető a Navigáció legközelebbi aktiválásakor jelenik meg;
- válassza a(z) „Bezár” lehetőséget, és az emlékeztető nem fog többet megjelenni;
- válassza a „Több” lehetőséget, és a rendszer megjeleníti a „Térképfrissítés” menüt.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (1/10)

RENDSZER		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nem jelenik meg kép.	A képernyő készenléti üzemmódban van.	Ellenőrizze, hogy a képernyő nincs-e készenléti üzemmódban.
	A rendszer védelmi módban van (biztonsági mód), azaz: – nem kapcsol be; – leállt; – nem indul.	A gépkocsi belsejében túl alacsony vagy túl magas a hőmérséklet. Egy üzenet jelenik meg a képernyőn: „A rendszer hőmérséklete túl magas.”
		Ha a multimédia rendszer nem indul újra, forduljon a hivatalos márkakereskedőhöz.
	A gépkocsi gyújtása kikapcsol.	Indítsa be újra a járművet.
Nincs hang.	A hangerő a minimumon áll vagy a hangok ki vannak kapcsolva.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki az elnémítás funkciót.
	A kiválasztott rendszerforrás nem megfelelő.	Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer.
A bal oldali, jobb oldali, első vagy hátsó hangszóró nem ad ki hangot.	A balance vagy fader paraméterek nem megfelelőek.	Állítsa be megfelelően a balance vagy fader paramétereket.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (2/10)

RENDSZER		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
A megjelenített idő nem megfelelő.	Az időbeállítás értéke „Auto” és a rendszer nem érzékel GPS jelet.	A következővel: „Navigáció”: vezesse járművét, amíg a GPS jelet fogja.
		Enélkül „Navigáció”: lásd a „Rendszerbeállítások” című szakaszt az idő beállítására.
A menü bizonyos mezői nem állnak rendelkezésre.	Néhány funkció nem érhető el a jármű mozgása közben.	

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (3/10)

NAVIGÁLÁS		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nincs hang.	A „Navi” menü hangereje a minimumon áll, vagy némított.	Növelje a hangerőt (a „Navi” menü „Beállítások” pontjában), vagy kapcsolja ki a némítást. GPS módban a hangerő navigálás közben is beállítható.
A gépkocsi helyzete a képernyőn nem felel meg a valós elhelyezkedésnek.	A gépkocsi nem megfelelő helymeghatározása a GPS vétel következtében.	Haladjon a gépkocsival, amíg a GPS jelek vétele megfelelő nem lesz.
	A multimédia rendszer kártyaverziója elavult.	Frissítse a multimédia rendszer kártyáját. További információk a „Navigáció beállítások” című fejezetben.
A képernyőn megjelenő jelzések nem felelnek meg a valóságnak.	A rendszer változata elavult.	Szerezze be a rendszer legfrissebb változatát. További információért lásd a „A rendszer frissítése” című szakaszt.
Bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	A folyamatban lévő utasítás függvényében bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	
Nincsenek navigációs hangüzenetek.	A navigációs rendszer nem veszi figyelembe a kereszteződést, vagy a hangnavigáció ki van kapcsolva.	Növelje a hangerőt. Ellenőrizze, hogy a navigációs hangüzenetek be vannak-e kapcsolva.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (4/10)

NAVIGÁLÁS		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
A navigációs hangüzenetek nem felelnek meg a valóságnak.	A navigációs hangüzenetek a környezettől függően változhatnak.	A valós feltételeknek megfelelően vezessen.
A felajánlott útvonal nem a megadott ponton kezdődik vagy nem a megadott helyen végződik.	A rendszer nem ismerte fel az úti célt.	Adjon meg egy utat a kívánt úti cél közelében.
		Frissítse a multimédia rendszer kártyáját. További információk a „Navigáció beállítások” című fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (5/10)

TELEFON		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Egyetlen hang és csengetés sem hallható.	A mobiltelefon nincs bedugva vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A hangerő a minimumon áll, vagy be van kapcsolva az „elnémítás” funkció.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e kapcsolva, és csatlakozik-e a rendszerhez. További információkért lásd a „Külső audio jelforrások” részt. Növelje a csengőhang hangerejét vagy kapcsolja ki az „elnémítás” funkciót. Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer. További információkért lásd a „Bluetooth készülékek összepárosítása/kapcsolat bontása” c. részt.
Nem lehetséges hívást indítani.	A mobiltelefon nincs bedugva vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A telefon zárva van.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e kapcsolva, és csatlakozik-e a rendszerhez. Oldja fel a telefont.
	A multimédia rendszer működési problémába ütközött.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol. További információért tájékozódjon a „Be/kikapcsolás” fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (6/10)

TELEFON		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
A névjegyzék nem jelenik meg.	Túl sok a névjegy.	Várja meg, amíg a szinkronizálás befejeződik.
	A telefonkönyvhöz való hozzáférés nem megengedett.	Ellenőrizze, hogy a telefonkönyvhez való hozzáférés engedélyezett-e a gépkocsi multimédia rendszeréből. További információkért lásd a „Telefonkönyv” szakaszt.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (7/10)

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Nincs hang.	A hangerő a minimumon áll, vagy be van kapcsolva az „elnémítás” funkció.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki az „elnémítás” funkciót.
	A hangforrás nem kapcsolható be, és nem kapcsolódik a rendszerhez.	Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer. További információért olvassa el a „Külső audió jellorrások” című szakaszt.
A multimédia rendszer nem ismer fel külső audió jelforrást (MP3-lejátszó, hordozható hanglejátszó, USB-kulcs, telefon stb.).	Több audió jelforrás leválasztásra került a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol. További információért tájékozódjon a „Be/ki-kapcsolás” fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (8/10)

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Az Android Auto™/CarPlay™ nem indul a multimédia rendszerben.	Az Android Auto™/CarPlay™ nincs megfelelően konfigurálva okostelefonján.	Látogassa meg okostelefonja gyártójának webhelyét, hogy megtudja a műszaki jellemzőket.
	Az okostelefon nem kompatibilis a multimédia rendszer Wi-Fi csatlakozásával.	
	Az USB-kábel nem kompatibilis az adatátvitellel.	Használja a telefon gyártója által ajánlott USB-kábelt az alkalmazás megfelelő működéséhez.
	A hangforrást nem tudja felismerni a multimédia rendszer a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol. További információért tájékozódjon a „Be/ki-kapcsolás” fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (9/10)

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Audió jelforrás működési hibája (hangfelismerés nincs engedélyezve a(z) SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3-lejátszó, hordozható hanglejátszó vagy telefon, stb. esetén).	A hangforrást nem tudja felismerni a multimédia rendszer a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol.
	Az USB-kábel nem kompatibilis az adatátvitellel.	További információért tájékozódjon a „Be/ki-kapcsolás” fejezetben.
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba.	Telefonrendszer, Android Auto™, CarPlay™ vagy alkalmazásfrissítés zavarja a(z) Android Auto™/CarPlay™ replikációs funkciót.	Váltson vissza a korábbi verzióra, vagy tekintse meg az okostelefon márkájának Android Auto™/CarPlay™ beállításait.
Földrajzi nyomkövetési alkalmazások működési hibája.	A hálózat nem elérhető. A földrajzi nyomkövetés nincs aktiválva telefonján.	Keressen erős jelvétellel rendelkező helyet. Aktiválja a földrajzi nyomkövetést telefonján.
Android Auto™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi.	Lehet, hogy okostelefonja nem kompatibilis az Android Auto™ vezeték nélküli replikációs funkciójával.	Ellenőrizze, hogy okostelefonja kompatibilis-e az Android Auto™ vezeték nélküli replikációs funkcióval.
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi.	A „Wi-Fi” funkció nincs bekapcsolva a multimédia rendszeren.	Aktiválja a „Wi-Fi” funkciót a multimédia rendszer menüjéből.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (10/10)

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Rendellenesség leírása	Lehetséges okok	Megoldások
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi.	A „Wi-Fi” az ország nincs konfigurálva a multimédia rendszer megfelelő csatornáján.	Állítsa be az országot a „Wi-Fi” funkció keretén belül a multimédia rendszer menüjében.
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba a következő használatánál: Wi-Fi. „Csatlakozási hiba” üzenet.	A „Csatlakozási hiba” üzenet megjelenhet bizonyos okostelefonokon azok kikapcsolt és csatlakoztatott állapotában Wi-Fi vagy natív alkalmazás módban (rádió, navigáció stb.).	A véletlenszerűen megjelenő üzenet kivételével nincs más hatás. Nincs megoldás (az okostelefon hibája), kivéve az okostelefon bekapcsolását vagy Android Auto™/CarPlay™ módban hagyását.
Hiba a videó lejátszásakor.	A videóformátum nem olvasható vagy nem kompatibilis a gépkocsi multimédia rendszerével.	Ellenőrizze a videó formátumát. További információkért lásd a „Videó” című szakaszt.



BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (1/3)

3

3D/2D mód H.83

4

4x4 információk H.5, H.69

A

alapértelmezett beállítások

okostelefon-interfész H.48 → H.50

Android Auto™, CarPlay™ H.51 → H.54

ARTIST H.27

audiobeállítások

hangbeállítások H.12 → H.14

autórádió H.5, H.12 → H.14, H.21 → H.25

B

BALANCE H.29

BASS H.29

beállítások

audio H.29 – H.30, H.96

fényerősség H.96

hang bal / jobb eloszlása H.30

hang első / hátsó eloszlása H.30

beállítások H.12 → H.14, H.24, H.93 → H.97

bekapcsolás H.15 – H.16

Bluetooth kapcsolat H.37

Bluetooth® H.33 → H.37, H.42

Bluetooth® hordozható lejátszó

csatlakoztatás H.27

leválasztás H.27

C

cím beadása H.77

címjegyzék H.80, H.90 – H.91

csengetés hangereje H.30

E

előlapok és kormánykerék-kapcsolók H.8 → H.14

elterelés H.87, H.95

érdekltségi pont H.75, H.77 → H.82, H.89

F

funkciók H.5 → H.7

G

gépkocsi helyzete H.74

GPS

vétel H.73

vevőegység H.73, H.94

gyorskeresés H.26

H

hang kikapcsolása H.20

hangerő H.12 → H.14, H.20

hangerő: a sebességnek megfelelő H.20, H.29

hangvezérlés H.13 – H.14, H.43 → H.45, H.53

használati tanácsok H.3

hívás fogadása H.13, H.40

hívás megszakitása H.13

hívások listája H.39

hullámsáv H.21 → H.25

J

jelforrás

audio H.12 → H.14

K

kapcsolók H.8 → H.14, H.18

kartográfiai szimbólumok H.74

kedvenc

hozzáadás H.82

törlés H.91

képernyő

beállítások H.89

készlet H.12, H.15 – H.16

menü H.7

navigációs berendezés képernyője H.83 → H.88

navigációs rendszer kijelzései H.7, H.83 → H.88

képernyők

Multimédiás képernyő H.8 → H.14

kiegészítő jelforrás H.26 → H.28

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (2/3)

kikapcsolt állás	H.15 – H.16
kiválasztás	
zeneszám	H.28
könyvtár	H.42
kormánykerék alatti kapcsoló	H.21
közlekedési információk	H.5 → H.7, H.24, H.82, H.95
kürt	H.39, H.42

L

LIST/LISTE mód	H.22
----------------------	------

M

magas hangok	H.29 – H.30
MANU/MANUEL mód	H.21
média	H.12 → H.14
mély hangok	H.30
MEMO mód	H.22
MENÜ	H.12
motor távolról történő beindítása	H.5 → H.7, H.66 → H.68
MP3	H.26
működési rendellenességek	H.15, H.104 → H.113
Multi-Sense	H.70 → H.72

N

navigációs beállítások	
útvonal-beállítások	H.81 – H.82
navigálás	
bekapcsolás	H.83
kártya	H.83 → H.88
szöveges navigálás	H.12 → H.14, H.83 → H.88
nyelv	
módosítás	H.97
nyelvek	H.97

Ó

óra	
kijelzés	H.97
óra	H.97

P

paraméterek beállítása	H.88
pendrive	H.31 – H.32, H.98 → H.103
POI	H.76 → H.82, H.89

R

rádióállomás	H.21 → H.25
rádióállomás memorizálása	H.22
RDS	H.5
rendszer	
frissítés	H.98 → H.103
részletes útvonal	H.82, H.85, H.88

S

specifikus úticél	
kedvenc címek	H.80
szakasz	H.87
szám beadása	H.40
számbillentyűk	H.19
számozás	H.40

T

takarékos vezetés	H.65
távolság mértékegysége	H.97
telefon	H.6
telefon csatlakoztatása	H.37
telefon hozzárendelése	H.33 → H.36
telefon hozzárendelésének megszüntetése	H.36
telefon lekötése	H.38
telefonhívás hangerő	H.20
térkép	
beállítások	H.89, H.92
digitális térkép	H.73
kijelzés	H.12 → H.14, H.74, H.89
méretarány	H.74
többnézetű kamera	H.5, H.63 – H.64
tolatókamera	
paraméterek	H.96
tolatókamera	H.5, H.60 → H.62

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (3/3)

U

USB

USB-port	H.73
USB	H.73, H.98 → H.103
USB csatlakozó H.5, H.12, H.26 → H.28, H.31 – H.32, H.98 → H.103	
úti cél	H.77 → H.82, H.80, H.87, H.90 – H.91
úti cél érvényesítése	H.81 – H.82
úti cél menü	H.77 → H.82
üzemanyag megtakarítás	H.65
üzemanyag-fogyasztás	H.65

V

vezeték nélküli töltő

töltési terület	H.46 – H.47
vezeték nélküli töltő	H.46 – H.47
videók	H.31 – H.32

W

WMA	H.26
-----------	------

Y

Yandex.Auto	H.55 → H.57
-------------------	-------------

